

**Situacion di
nivel di EPB
ta alarmante
y mester haci
algo pa drecha
esaki**



Diahuebs 20 di September 2018

E-mail di redaccion: solodipueblo@gmail.com
Prijs: Afl. 1.65 + 0.10 (bbo, bazv, bavp) = Afl. 1.75

URATACA CENTER

Awe Diahuebs 20 di
September
Teriyaki Chicken,
Fried Rice,
Batata, Salada

585 5212

Partido MEP:

AVP y Carl Giel ta contra progreso pa San Nicolas:

PROYECTO FAST FERRY LO FORTALECE LAZONAN ENTRE ISLANAN ABC

Crisis den Lotto: Canadesnan a bin pa kita Wernet di trabao

E Canadesnan a fada di e maneho
di Wernet y actualmente ta na
Aruba den un cantidad di reunion.
no tin confianza mas den maneho
di Lotto. Falta hopi placa, no tin
placa pa paga premio y pues un
crisis den Lotto.

Nan a duna ordo na directiva pa
retira Wernet y a pidi e directiva
pa baha di nan posicion. Canada
Mas info lo sigui.

Delegacion di FIFA a reuni cu Fraccion MEP na Parlamento



PARTIDO MEP A INFORMA SPEED ANDRADE CU E NO TA BON BINI MAS NA SEDE DI MEP

RBC-SETAR Thesis Award 2017-2018 pa Thais Franken



Well Done Snacktruck atracá den oranan di marduga



Partido MEP:

AVP y Carl Giel ta contra progreso pa San Nicolas:

PROYECTO FAST FERRY LO FORTALECE LAZONAN ENTRE ISLANAN ABC



Partido MEP semper ta apoya firmemente e desaroyo pa San Nicolas. Awor cu MEP ta den gobernacion di coalicion, a presenta su vision innovativo pa San Nicolas na unda lo trece crecimiento economico pa progreso y bienestar di e pueblo di San Nicolas y Aruba en general. Un proyecto grandi pa San Nicolas ta e Proyecto Fast Ferry cu e meta pa fortalece e lazonan comercial, economico y social entre Aruba y Corsou.

Partido MEP ta haya lamentabel e hecho cu un biaha mas, Partido AVP y señor Carl Giel muy en

especial tur dia ta lanta cu e meta riba nan agenda pa ataca e Proyecto Fast Ferry, un proyecto bunita cu ta destina pa trece union den varios aspecto pa nos pueblo. Pa 8 aña, Gobierno di AVP a pone yen di klinkers riba camindanan di San Nicolas y awor Gabinete Wever-Croes ta trece proyectonan cu di berdad ta trece progreso pa e pueblo di San Nicolas.

Señor Carl Giel no ta desea di mira progreso pa San Nicolas. Awor te hasta señor Giel a investiga su mes loke e Fast Ferry por significa pa Aruba, solamente cu Carl Giel no por



Ministro di Husticia ta anuncia cu entrante 21 September 2018 segun Ley di Molestia, durante 30 dia lo tin oportunidad pa un y tur tuma conocimiento na Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, Schotlandstraat 53 di un peticion y anexo cu a ser haci pa instalacion di gas di 100 galon na J.E. Irausquin Boulevard 234, Unit 20. Durante dicho periodo aki tur hende por expresa por escrito nan obheccion contra dunamento di e permiso menciona, dirigi na e Ministro di Husticia, via director di Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, Schotlandstraat 53.

a haya un motibo valido pa su oponencia. Parce cu Carl Giel a uni su mes na ex-Minister Benny Sevinger y a investiga via di Google y a busca e atributonan di speedboat y no di un Fast Ferry.

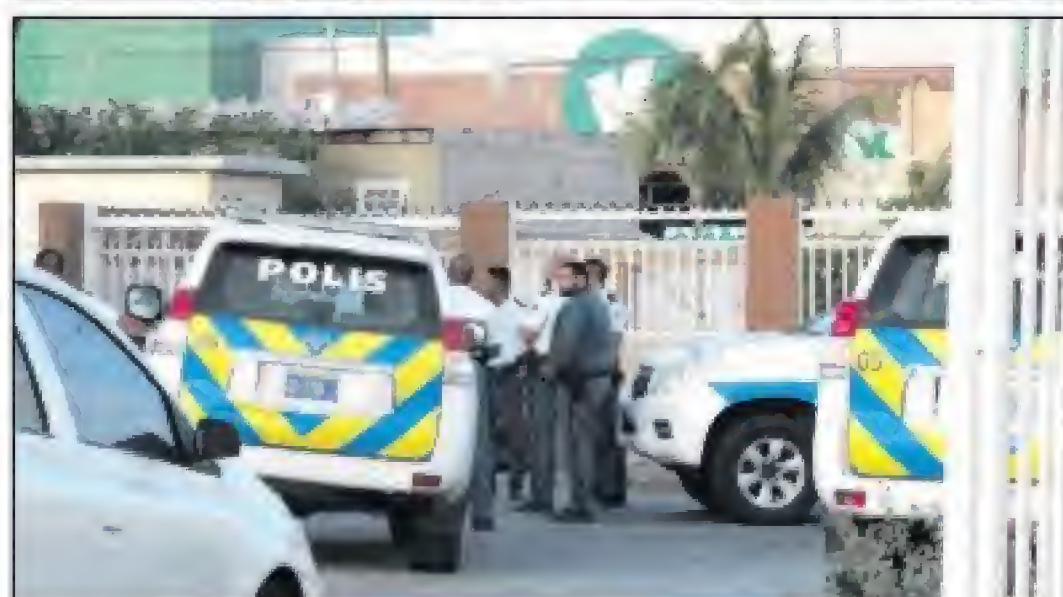
Mientras cu e Minister encarga cu e Proyecto Fast Ferry, Chris Romero, a busca profesionalnan riba e

tereno di Fast Ferry, a reuni cu mandatarionan di Corsou y Boneiro kendenan tambe a busca profesionalnan pa investiga e beneficionan di un Fast Ferry entre e islanan ABC.

Fast Ferry ta un proyecto cu Gabinete Wever - Croes y, particularmente Minister Chris Romero, semper a

apoya firmemente for di nan trabao den Parlamento. Awor den su calidad di mandatario encarga cu e cartera di Transporte, Minister Chris Romero ta comprometi p'e Proyecto Fast Ferry bira un realidad pa trece progreso y bienestar economico pa San Nicolas y Aruba completo.

Molester tur dia di brommer a pone cu varios patruya a drenta Mandolinstraat pa pone ordo



Diarazon atardi 5:45 p.m. varios patruya a drenta Tarabana pa atende cu molester di brommer casi tur dia. Diarazon atardi varios patruya incluyendo di Santa Cruz y Noord a bin reforza patruyanan di Oranjestad, pa bay Mandolinstraat. Den e caya aki habitantenan casi tur dia tin molester di sea Scooter, Quadracers y otro tipo di brommernan.

Por a mira patruyanan yega for di diferente caya cu ta conduci pa Mandolinstraat.

Ariba caminda den e caya por mira marca di tirenan, indicando cu e habitantenan cu ta yama polis, no ta exagera.

Polisnan a yega y a bay atende cu algun hoben cu ta para tur dia na skina di un cas. Hunto cu nan tabata tin un Quadracer. A controla esaki y a resulta cu un papel no tabata na ordo y e persona a haya un boet.

Segun esnan presente, no ta nan tabata haci desordo pero otro motociclistanan di otro caminda ta bin te Mandolinstraat pa haci fever.

Polisnan tur a bandona e sitio, sabiendo cu esaki lo no ta pa largo.

Rene Bernabela di TOPA:

Gran parti di personanan cu pidi asilo, ta pa razonnan economico y no politico



Inmigracion ta un di e responsabelnan pa loke ta seguridad di nos frontera. Probablemente lo mester tin un database na Inmigracion. Por ehempel a yega 100 persona y nan a meld na e balie di inmigracion cu nan lo kier haci peticion. Ya nos sa cu inmigracion no ta duna asilo politico. Di e 100nan aki, 20 di nan ta bin na remarca pa por haya e derecho pa bay haci e peticion. Inmigracion tin e database di e 20 personanan aki. Un otro parti ta bisa cu un hende ta yega Aruba y e ta bin for di Venezuela y e tin derecho riba 6 luna di visa di turista.

Segun Rene Bernabela di TOPA, si ta bon, cada persona cu yega Aruba, ta wordo registra via Radex.

Na final di aña, manera tur departamento di gobierno, na momento cu nan kier haci un promocion pa wak cuanto ta e cantidad di turista cu ta yegando Aruba anualmente, mester por tin un registracion di data, pa duna e informacionnan ey. No ta importa e cantidad cu yega. Na final di e screening di cada persona cu ta yega y ta pidi e asilo politico y na final di e trayectoria nan ta wordo gescreeen. Bo ta mira hopi biaha cu no ta asilo politico nan ta bin pidi, pero ta cay mas den e categoria di un asilo economico.

No por ta asina, manera cu ta prescribi corectamente pa ley internacional, cual persona ta bin na remarca pa un asilo politico. Ora cu

bay entrevista e personanan aki, ta resulta na final di dia cu e personanan aki a bin aplica pa un asilo economico.

E ora ey tin cu saca afor di biaha cu e personanan aki no a bin pidi un asilo politico. Pero nan a bin pa un mihor bida y nan ta purbando e ora for di ta na e momentonan aki na Aruba. Mirando e hecho cu por ta nan no tin suficiente placa, pa procesa nan papelnan di permiso, nan ta opta e ora pa keda ilegal aki na Aruba.

Esey ta e caso cu tin na e momentonan aki. Nos tin un cantidad grandi cu ta na Aruba, cu no a yega solamente via di aeropuerto, pero tambe via costa. Nos no san a ki parti di Aruba nan ta scondi.

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

Minister di Finanzas, Asunto Economico y Cultura, mr. Xiomara Ruiz - Maduro:

COLABORACION REGIONAL ENTRE PAISNAN LGO DI CARIBE PA UN ETAPA POST COSME



Minister di Finanzas, Asunto Economico y Cultura, sra. Xiomara Ruiz-Maduro, a haci apertura oficial di e Summit Ministerial Post COSME di e Paisnan cu e status LGO den Caribe riba diarazon 19 di September. Meta di e Summit aki ta pa dialoga riba e opcionnan pa por continua cu e bon colaboracion y network cu a crea durante di e implementacion di e programa di COSME durante e añanan 2015-2018.

E programa COSME a wordo financia cu fondonan regional di Union Europeo pa fortalece e empresanan chikito y mediano den e Paisnan LGO den e region di Caribe. Ta hopi

empresa chikito y mediano na Aruba a participa den curso y training cu a wordo duna door di consultants cu a wordo facilita door di Departamento di Asunto Economico via su unidadnan di IDEA y EXPRODESK. Diferente departamento di Gobierno tambe a participa den varios curso via di e programa aki. Varios estudio riba un gama amplio di temanan a wordo realiza, cualnan Aruba y e otro islanan ta usando pa asina stimula e empresanan chikito y mediano. Na Aruba e proyecto a wordo implementa conhuntamente entre Departamento di Asunto Economico y Camara di Comercio di Aruba.

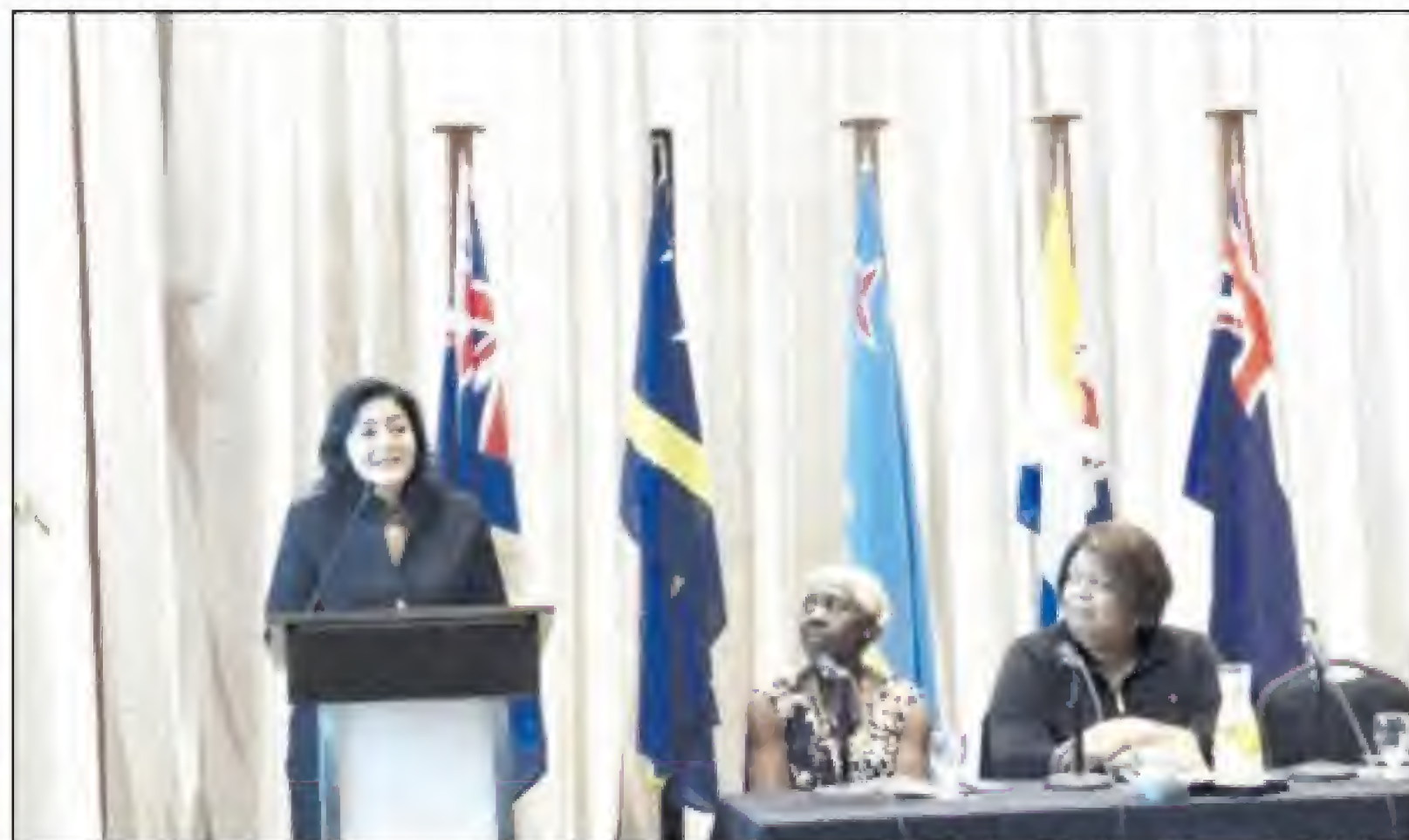
E programa di COSME ta yega na su fin awor na September 2018, pero tur e 12 LGO-nan den Caribe cu a participa den e programa ta desea pa continua cu e cooperacion y apoyo na e empresanan chikito y mediano.

Algun mandatario cu a atende e Summit ta diputado di Boneiro, sr. Hubert Martis, Minister di Desaroyo Economico di Corsou, sr. Steven Martina y Minister di Salubridad, Agricultura y Asunto Humanitario di Turks and Caicos, sr. Edwin Astwood. Tambe a participa señora Vanessa Torre, directora di Departamento

pa Desaroyo Economico na Corsou, demas representante di gobierno di e diferente islanan, representantenan di e consultant di GOPA cu a administra e proyecto di COSME y sra. Taiana Mora cu a elabora riba e posibilidadnan di cooperacion Post COSME. Sra. Maria Dijkhoff-Pita, directora di Departamento di Asunto Economico hunto cu su coleganan, sra. Zulema Dabian-Erasmus y representantenan di e unidadnan IDEA y EXPRODESK tambe tabata presente.

Den su disertacion, Minister Ruiz-Maduro a resalta e importancia cu e programa

COSME tabata tin pa nos empresanan chikito y mediano y a indica cu nos ta keda busca forma pa por sigui profesionaliza y stimula nos empresanan na Aruba. Den Gabinete Wever-Croes su vision economico empresanan chikito y mediano cu ta representa 93% di empresanan na Aruba, tin atencion special door di e impacto cu nan tin den nos economia. Minister Ruiz-Maduro ta gradici tur instancia cu a haci e Summit aki posibel, specialmente Departamento Economico pa tur nan esfuerzo haci den cuadro di e programa COSME.



Well Done Snacktruck atracá den oranan di marduga

Diarazon marduga, Well Done Snacktruck a wordo atraca, door di 4 hende homber local. Vocero policial suplente sra. Rasmijn a duna e siguiente informacion:

Pa 3:15 un atraco a tuma lugar na Well done Snacktruck na rotonde Las Americas. Patruxa na yegada a compronde cu lo ta trata di 4 hende homber cara tapa. Un tabata tin un arma di candela y un otro un cuchiu.

Tur 4 tabata bisti na preto y tabata papia bon

Papiamento.. Nan a bay cu un suma di mas o menos afl 8000,-. E 4 anti-socialnan aki a huy den un Diahatsu Terrios color blauw/berde direccion Dakota. Tur unidad riba caya ta buscando e atracadornan den e momentonan aki.

Atraco Team a presente na e sitio di e sucedido, bfto y Slachtofferhulp. Ta pidi ken cu por a wak algo yama tiplijn di polis 11141.



Delegacion di FIFA a reuni cu Fraccion MEP na Parlamento



Recientemente ta di bishita na Aruba un delegacion di FIFA kendenan a bishita tanto nan miembro Federacion di Futbol pero alaves a bishita Minister di Deporte y despues a reuni cu algun Miembro di Comision fijo di Deporte y Cultura na Parlamento. E Delegacion cu a bishita Parlamento pa dicho reunion ta consisti di Richard Dijkhoff Presidente di AVB, Marlon Werleman Tesorero di AVB, Marlon Glean Regional Development Officier(FIFA), Stacy Lewis-Daniel Senior Development Program Manager y Director of Development for Africa

and the Caribbean Veron Mosengo-Omba. Presidente di AVB tin algun bunita proyecto pa hiba e deporte di futbol school y FIFA ta habri y kla pa duna un support substancial.

FIFA a desaroya y tin un MOU firma cu CARICOM pa entretro desaroyo di futbol den schoolnan primario. Banda di esaki tin un Plan -B tambe cual lo amplia riba dije den futuro. Delegacion di FIFA y AVB a keda sumamente contento cu por conta cu e sosten y alaves tabata contento di por a reuni cu dicho Parlamentarionan di



Aruba.

Tanto Presidente di e comision fijo di deporte y cultura Endy Croes, Rocco Tjon y Edgard Vrolijk a atende e reunion

y a lansa diferente pregunta pa asina por hanja un bista kiko exactamente e proyecto aki ta ensera. Na final e Director Veron Mosengo Omba a gradisi parlamento

y a entrega e presidente di e comision fijo di deporte y cultura Parlamentario Endy Croes algun bunita regalo como recuerdo.

GOBIERNO DI ARUBA
CU ORGUYO TA ANUNCIA

TUR YAMADA PA:

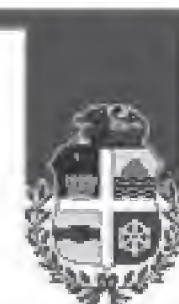
**588.1010 BUREAU SOSTENEMI,
MELDPUNT NACIONAL**

**528.1100 DEPARTAMENTO DI
ASUNTO SOCIAL PLAYA**

**528.1130 DEPARTAMENTO DI
ASUNTO SOCIAL SAN NICOLAS**

TA COMPLETAMENTE GRATIS

Sea bo ta yama for di prepaid, postpaid, hybrid y telefon di cas, e yamada aki cu por salba un bida lo no costa abo nada.



Departamento di Asunto Social

**CU ESAKI GOBIERNO KIER ELIMINA E BARERA Y KIBRA
E SILENCIO DI TUR CU TA NA PELIGER Y CU
MESTER DI AYUDO URGENTE.**

GABINETE WEVER-CROES

Curso de Holandes

Bo ta interesa den curso di
Hulandes pa e examen di
naturalizacion?

Yama: 699-7593!

Yvette Geerman di DVG:

Seccion di Higiene lo keda tene su control riba localidadnan cu ta bende cuminda

Na momento cu tin kehonan ta drenta ora cu tin hendenan a bira malo of tin producto cu no ta di e bon calidad of e lugar no ta higienicamente limpi. Kehonan ta drenta na e departamento y Departamento di Salud Publico ta keda haci nan control. Esaki ta segun hefe di e seccion di higiene, Yvette Geerman, kende a agrega cu nan ta activo durante henter aña. Nan ta tene control riba tur localidad cu ta bende cuminda: restaurant, supermercado, unda cu tin bendemento di cuminda. E departamento ta haci su controlnan rutinario y esaki ta sosode a base di keho tambe cu ta drenta.

Controlnan ta sigui te cu fin di aña

Pa e fin di aña aki en adelante, lo bay sigui cu e control. Lo bay haci diferente accion riba localidadnan cu ta bende cuminda. Mirando cu ta yegando mas cerca di fin

di aña lo bay pone atencion extra pasobra restaurantnan entre otro lo bay wordo mas bishita pa e localnan y ta bay sigui pone atencion riba dje. E ta keda algo hopi importante pa Departamento di Salud Publico, pa e lugarnan ta limpi y pa por garantiza e comunidad eyfor, ora cu nan ta bay bishita un lugar cu ta bende cuminda, cu ey nan por haya cumindanan di calidad.

Intoxicacion

Departamento di Salud publico ta mira e importancia, mirando cu mundialmente, y no ta exclui cu na Aruba tambe tin hende ta bira malo ora di come cuminda, sea cu e ta wordo prepara den un lugar cu no ta higienico, ni limpi, of e proceso di e cuminda durante preparacion no a bay na e forma corecto. E parti di intoxicacion di cuminda no ta descarta na Aruba tambe cu e por sosode. Mundialmente tin hopi hende ta bira malo y fuera di bira malo, hendenan



hasta ta fayece. Tin cifranan riba e cantidad di hendenan mundialmente cu ta fayece door di intoxicacion di cuminda.

Riesgonan

Hasta como departamento di Salud Publico na Hulanda, ultimo tabata tin un investigacion cu a wordo haci

door di Medische Centrum y a constata cu tin hende ta come cuminda intoxica y a bira malo door di Salmonella, cu ta bin hopi den cuminda of webo. Tin personanan cu tin nan risiconan mas grandi cu nan lo por haya un darmkanker. Ta risiconan tres biaha mas halto, segun e investigacion na Hulanda.

Como Departamento di Salud Publico, ta keda pone enfasis riba cuminda cu no ta algo cu bo por haci wega cun'e. Bo ta bira malo di dje, pero por tin consecuencia tambe pa futuro pa e persona cu bira malo door di intoxicacion di cuminda, sra. Geerman a splica.

Partido MEP:

AVP KIER HISA PRIJS DI AWA Y CORIENTE

Den ultimo dianan, nos a tuma nota cu Partido AVP no ta mucho contento cu e maneho di Gobierno di Aruba di no hisa prijs di awa y coriente. Ex-Minister Mike de Meza ta cana desespera tur dia instruyendo su siguidornan pa exige Gobierno di Aruba pa hisa prijs di awa y coriente. Nunca antes den oposicion tabata tin tanto deseo asina di opositornan pa un Gobierno hisa awa y coriente pa e pueblo. E pregunta na Mike de Meza ta: "Kico pueblo a haci bo cu bo ta insisti pa Gobierno hisa prijs di awa y coriente?"

Pero, nos por corda si cu esaki semper tabata e deseo y maneho di Partido AVP sea nan ta den oposicion of nan ta gobernando.

Pueblo no mester lubida e fecha di prome di Oktober 2014, na unda cu e Gobierno di AVP a hisa prijs di awa y coriente cu 15% den un solo biaha. E dolor cu esaki a causa pueblo a termina den un manifestacion contra Gobierno di AVP. Sinembargo, e Gobierno di AVP no a para pa e dolor di pueblo y a manda cacho y riot comando riba e manifestantenan. Te hasta a golpia hende muher- y hobennan.

Y toch, e Gobierno di AVP no a hala atras y a sigui cu su plan pa hisa prijs di awa y coriente. Mientras cu Mike Eman a fiesta cu placa di dividend di nos compania estatal pa organiza Green Conferences y tambe

a biaha tur parti di mundo pa Green conferences cu e vision pa haci Aruba Green. E unico 'green' di Partido AVP ta nan color politico berde y nan maneho inmadura lagando atras un situacion financiero eroneamente malo.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes den mas di un ocasion a bisa cu lo no hisa e prijs di awa y coriente y a instrui e companianan di utilidad pa baha gastonan den nan departamentonan despues acudi na Gobierno. Gobierno di Aruba ta goberna drechi y no ta pone atencion na ningun exigencia maligno di Partido AVP y Mike de Meza.



Kockstraat 4 San Nicolaas
Tel: 524-5080

**NOS RESPONSABILIDAD DI LIMPIESA
TA E MIHOR HERENCIA**

PARTIDO MEP A INFORMA SPEED ANDRADE CU E NO TA BON BINI MAS NA SEDE DI MEP

Libertad di expresion y di haci cualkier trabao semper ta algo cu Partido MEP ta respeta di cada persona, esaki ta conta tambe pa periodistanan cu tur dia ta haci nan trabao pa informa pueblo treciendo noticianan al caso y berdadero. Libertad di expresion sinembargo, no ta duna e derecho di libertinahe pa expresa opinionnan unda ta trapa dignidad di e ser humano.

Partido MEP recientemente a informa señor Speed Andrade di 24ora.com cu e no ta bon bini mas na Sede di MEP. Motibo di e decision aki no ta pa stroba señor Andrade di haci su trabao di periodismo, sino pa motibo cu señor Andrade cu e afan pa causa sensacionalismo ta trapa riba dignidad di personanan vulnerabel den nos comunidad.

E incidente di diarazon 5 di September ultimo na unda cu despues di Conferencia di Prensa di Fraccion di MEP na Sede di MEP na Santa Cruz, a yega un persona di edad y obviamente malo y hopi bruha. E tabata hisa y baha su carson. Tabata obvio cu e persona masculino aki no tabata sa kico e tabata haci. Speed Andrade a haya ta bon pa filma y saca su potret di e persona aki apesar cu esnan encarga cu Sede a suplica Speed pa no publica nada.

Pero Speed cu un actitud arrogante a demostra indiferencia y sin importa dignidad di e persona, toch a filma y saca potret di e persona pa despues e subi e video na su pagina di noticia 24ora.com, cual pagina ta conoci caba pa causa sensacionalismo den pueblo.

Partido MEP no por permiti e cosnan aki pasa na su

Sede. Sede di MEP mester ta un lugar cu tur hende ta sinti seguridad pa busca ayudo. Tanten cu Speed ta bishita Sede, MEP no por garantiza un trato digno na tur bishitante y p'esey mester a tuma e medida aki.

No ta prome biaha cu Speed Andrade ta falta respet na dignidad di e ser humano djis pa causa sensacion. Partido MEP no ta acepta esaki y no lo permiti esaki pasa mas den su Sede.

Pabien na partido MEP pa tuma e paso importante aki. E ser humano ta central!



MOVIMIENTO ELECTORAL DI PUEBLO
 CEDE DI MEP SANTA CRUZ 74 D
 297 585 6917
 MEPofficial

Na sr. Nelson "Speed" Andrade
24ora.com

Aruba, 10 september 2018

Sr. Andrade,

Diarazon dia 5 di September ultimo, a socede algo lamentable na nos Cede na Santa Cruz. Un hende homber, di edad y obviamente enfermo, sin sa kiko e ta hasi, tabata cierto momento cu poco paña na su culpa. Polis a acudi pa por yuda e persona. Na e momento ey bo persona tabata tey, y di parti di esnan encarga cu nos Cede, a wordo hasi un apelacion fuerte riba bo persona pa no graba e hende homber, ni filma. Lamentablemente un rato despues por a nota tanto potret como filmacion riba e website 24ora.com di un persona di edad, obviamente enfermo y cu problema di memoria. Un biaha mas sensacionalismo a gana riba dignidad di hende, algo cu casualmente e mesun siman a wordo pidi na bo persona pa no hasi.

En bista cu nos Cede ta un lugar caminda tur hende ta yega, especialmente esnan den necesidad, esnan mas vulnerable y esnan cu ta enfermo, y en bista cu nos tin e deber di trata cada persona cu bin busca ayudo na nos Cede cu dignidad, nos a tuma e decision cu bo persona no ta bon bini mas na Cede di MEP. E motibo ta cu si nos permiti bo presencia na nos Cede, nos no por garantiza esnan cu ta bin busca yudo un trato digno.

Nos ta spera di a informa bo suficiente,



Atentamente
Evelyn Weyer-Croes
Lider di partido MEP



Dr. Gerrit Croes
Presidente di partido MEP



Way of Life!

SUZUKI VALUE

Vitara GL+ only

AFL 39,500

All prices excluding bbo/bazv/bavp. Conditions may apply. Some features shown may vary from models available. Prices valid while stock last.



VITARA



**ULTIMATE
AUTOMOBILES**

Test Drive: +297.583.9800
 Sabana Blanco 35, Oranjestad, Aruba
 sales@ultimatearucar.com
 www.suzukicaribbean.com

DOWNLOAD THE
ULTIMATE AUTOMOBILES APP






**5 YEAR
WARRANTY
OR 100,000KM**

Expertonan di UK na Aruba pa investiga composicion di nos desperdicio y haya sa e 'caloric value'



E siman aki ta tumando lugar un proceso di investigacion di composicion di desperdicio na Parkietenbos. Locual cu e expertonan ta haciendo ta: ricibi coleccion di desperdicio residencial y comercial cu ta wordo 'tipped' den e planta pa despues wordo sortia. Tur e desperdicio sortia ta wordo hinca den bakinan specifico caminda cu lo pisa esaki, stiwa nan y exporta pa wordo getest den laboratorio na Inglatera.

E investigacion ta hopi importante pa futuro di desperdicio na Aruba, teniendo na cuenta e direccion cu Pais Aruba ta

bayendo. Mott MacDonald cu ta un compania di Inglatera cu actualmente ta na Aruba, guiando e investigacion conhuntamente cu un biologo marino Stacy Brete cu tin experiencia den e tipo di investigacionnan aki.

Resultado di e investigacion lo indica e 'caloric value' di e componentenan di desperdicio residencial y comercial. E caloric value ta importante pa sa pasobra esaki ta duna indicacion di e tipo di gas cu lo wordo produci den e 'energy recovery process'/'waste to energy'. Mirando cu nos ta bayendo den un futuro unda cu nos ta usa e

tecnologia di incineration aki na Aruba, e informacion aki ta necesario.

A pesar cu e componente di desperdicio aki na Aruba ya caba ta conoci door di e diferente investigacionnan cu a haci desde comienzo di aña. No tabata tin e informacion di caloric value como cu no tin e laboratorio na Aruba pa haci e testnan. Awor cu a tuma e decision pa manda e desperdicio afor, pronto lo haya sa ki balor nos desperdicio tin pa asina maneha cu e proceso di 'waste to energy' den futuro na un manera mas eficiente y responsabel.

RBC-SETAR Thesis Award 2017-2018 pa Thais Franken



Diamars dia 11 di September 2018, Thais Franken a bira e di 4 estudiante cu ta ricibi e RBC-SETAR Thesis Award. A selecta Thais pa e prestigioso premio di RBC-SETAR pasobra su tesis ta bon structura, cla, concreto y el'a usa un cuadro teorico profundo.

Mayornan di srta. Franken a ricibi e premio den un Aula di Universidad di Aruba completamente yen den e ceremonia anual di Student Awards, ya cu e mes ta na Maastricht caminda e ta bezig cu su master.

E mayornan di Thais a ricibi un cheque for di RBC Royal Bank (Aruba) N.V. y un tablet for di SETAR. Arthur Ruiz, representante di RBC Bank y Merienys Frances a representa SETAR.

Thais a gradua na Juli ultimo como e di 22 graduado di e programa di estudio 'Organization, Governance and Management' (OGM)

na Universidad di Aruba. Pa su tesis Thais a investiga e posibilidad pa desaroya e industria cultural creativo como un posibel pilar economico pa Aruba.

Den cuadro di su tesis Thais a studia entre otro documentonan nacional di maneho economico, documentonan di UNESCO y documento cu ta investiga con paisnan cu un economia chikito (SIDS) por atende cu e temadi desaroyo sostenibel (sustainable development). Tambe e graduada a haci un inventarizacion di recursonan cultural y creativo di Aruba. Thais a entrevista 16 representante den e veld cultural y creativo y el'a haci un SWOT y TOWS analysis. E analisis a duna 28 strategia cu lo por facilita un desaroyo di un niche nobo na Aruba den e area di cultura y creatividad e asina yama "Culture and Creative Industries" (CCI).

E tesis di Thais ta hopi



valioso pa Aruba, pasobra e ta identifica strategianan cu por facilita un desaroyo economico nobo y den cierto sintiendo un stap sostenibel y duradero pa Aruba.

Universidad di Aruba, particularmente e departamento di

'Organization, Governance and Management', ta felicita Thais cu e logro aki y ta desea e tur clase di exito cu su master den Public Policy and Human Development. Tambe ta gradici RBC y SETAR pa nan contribucion pa cu e Thesis Award 2017-2018. Pa mas informacion di

e website di Universidad di Aruba na <http://www.ua.aw/OGM> y e pagina di Facebook cual ta <https://www.facebook.com/pages/University-of-Aruba-OGM-Organization-Governance-Management-FAS/>

BARATIO DI TEGEL & LAMINAT

29&30
DI SEPTEMBER

TAN TEN
CU TIN
STOCK!

TEGEL CERAMICO
Cuminsando na
11.99 P/M²

LAMINAT
Cuminsando na
44.99
PA PAKI DI 2.4M²
NON REFUNDABLE

NOS TA TRAHANDO ESPACIO PA MAS STOCK
PROBECHA DI BIG SAVINGS
CASH & CARRY!

KOOYMAN MEGASTORE
NON-STOP DI 7AM TE CU 7PM Y DIADOMINGO 9AM PA 2PM
Kooyman Megastore Av. E. J. (Watty) Vos 20

WWW.KOOYMANBV.COM

Parlamentario di MEP, sra. Sue-Ann Ras:

Situacion di nivel di EPB ta alarmante y mester haci algo pa drecha esaki

Parlamentario Sue-Ann Ras diarazon durante un conferencia di prensa a haci un apelacion riba minister di enseñanza, Rudy Lampe, pa haci un investigacion relaciona cu e cosnan 'straño' cu ta pasando na EPB. Entre nan e dak di e edificio na Hato ta casi cay den otro, no tin material manera buki (ainda ta haya copia), material pa cushina y asina tin mas cos ta pasando. Sra. Ras a muestra su preocupacion grandi tambe, pa e parti di alumnonan di 6e klas cu ta sigui pa EPB.

E DATONAN

Sra. Ras a comparti e datonan importante, pa ilustra su punto, ora cu a papia di e alumnonan di 6e klas cu ta pasa pa EPB. A muestra cu segun relato anual di Departamento di Enseñanza di 2015/2016, tabata tin un total di 244 mucha cu tabata bay EPB na 2016-2017. A muestra cu EPB no ta un mal escogencia, pero si loke ta preocupa sra. Ras ta, con e

244 alumnonan ta reparti den e tres nivelnan di EPB. EPB tin 3 nivel y cada nivel tin duracion di 4 aña: * Nivel 1, conoci como 'doorstroom', unda e alumnonan por sigui EPI nivel 3 despues. * Nivel 2, conoci como 'uitstroom', cu ta encera mas practica cu teoria. * Y bo tin Nivel 3, conoci como mercado di labor (arbeidsmarkt). Aki ta unda cusra. Ras ta preocupa, mirando cu e aña aki, e nivel 3 a produci un total di 13 klas. Esaki kiermen cu mayoria mucha, cu ta caba e klas 6 y ta bay EPB, ta bay den e Nivel 3.

TEST DI EPB

Sra. Ras a haya acceso na e testnan cu e alumnonan di school basico klas 6 ta rekeri pa traha pa por defini cua nivel e ta drenta ora e bay EPB. Aunke esun cu el' a haya ta mas bieu, di 2014-2015, pero e linea ta keda mescos tur aña. Segun e parlamentario, a muestra cu ta haya 'reken y tekst

toets', unda cu tin e parti di idioma y traha som. Segun parlamentario Ras, mester para keto un rato, pa wak kico ta bayendo robez, cu tanto alumno ta bayendo den nivel 3 di EPB. "No por ta, cu nos ta logra cera 2 klas so di nivel 1 y 2 klas di nivel 2 na EPB Hato y San Nicolas.

EPB San Nicolas tin 6 klas di nivel 3 y EPB Hato tin 7 klas di nivel 3 tambe", sra. Ras ta bisa. E parti mas alarmante, segun e parlamentario ta e muchanan di 17, 18 y 19 aña. E momento cu nan caba nivel 3 (esunnan cu ta logra caba, pasobra di 10 alumno, 4 no ta logra caba nan school secundario), nan no tin niun opcion di estudio den dia mas, sino drenta mercado laboral di biaha. "Nan no ta completamente prepara pa mercado laboral y nan ta hopi jong ainda, pasobra e lesnan no ta manera e tipo di lesnan tempo di John F Kennedy School, no tin ni material adecua y disponibel pa e hobennan haci practica",



sra. Ras a bisa.

Pa motibo di nan edad 18-19, nan no tin e oportunidad di sigui pa nivel 1 of 2 y ta forza nan pa sali for di school. "Ey mi ta puntra mi mes, dicon tur e añanan atras, nos no por a wak e problematica aki y drecha of mehora esaki? Con atractivo EPB nivel 3 ta pa mercado laboral y pa nos hobennan?

Dicon nos no por a bin cu e iniciativa pa duna nan e opcion, pa sigui den Nivel 2 of traha un otro EPB, por ehempel atardi of anochi? Of haci e nivel 3 mas largo, pues haci'e 5 aña y asina aprecia nan habilidadnan? Nos ta bringando contra un sistema hopi rigido y inhusto den enseñanza", sra. Ras a finaliza bisando.

Turista victima di atraco

Esaki despues cu a busca un muher na e hotzone y bay beach cun'e

Diarazon madruga a drenta informe di un caso di atraco arma riba un turista dilanti un di e hotelnan na Palm Beach. Mesora a dirigi un patruya pa e sitio. Na yegada di e patruya na e lobby di e hotel, e turista a conta e polis cu el' a bay e hotzone busca un muher y despues nan a bay beach.

Ey a parece un homber cara tapa cu un cuchiu y bao menaza a pidi'e su cadena accesorionan. Tambe su placa. Unavez cu e turista a entrega tur su pertenencianan, e muher tambe a somenta.



Parlamentario Endy Croes na ATA:

“E mama no por ta den crisis ta sufri hunto cu e pueblo anto tin un yiu ta biba den luho keto bay”



Parlamentario Endy Croes a baha poco pisa riba ATA durante conferencia di prensa. Segun Parlamentario Endy Croes el'a haci diferente pregunta por escrito na ATA pero ATA no tin e decencia mediante e Minister concerni pa brinda e transparencia y contesta. No obstante esaki sr. Croes a splica cu salarionan den ATA a aumenta considerablemente ultimo 4 añanan y a duna di conoce cu ta trata di un aumento di 4 Mijon den 4 aña cual ta fuera di tur contexto y realidad.

Esnan na timon no por ta responsabel na e manera cu esaki ta bay y mester haci un assessment hopi pura pa restructura esaki. Di acuerdo cu e 'Statement of financial performance' interno di ATA a paga na salario na 2014 un suma di 8.5 Mijon florin y den 2017 esaki a alcanza 12.5 Mijon florin. Pues un aumento barbaro. Segun sr. Croes recientemente colega Edgard Vrolijk a tuma rienda como presidente di Comision Fiho di companianan estatal bao di cual ATA tambe ta resorta. Richard Arends a maneha esaki pa 1 aña largo pero no a yama ni un solo reunion. Sinembargo pa e simannan entrante lo activa un serie di reunion pa asina brinda transparencia y haya mas conocimiento di operacion di entre otro ATA, Utilities y demas compania

estatal. Endy Croes a splica cu ATA tin un presupuesto di 101 MIYON pa aña cual ta 14% di presupuesto di henter pais y pues comparabel cu casi 2% di BBO.

Nos ta papiando di demasiado


placa unda e Mama (Aruba) y su yiunan (Pueblo) ta cremencia, sufriendo pa paga debenan hereda causa pa Mike Eman y AVP, pero alavez tin un yiu cu ta biba den luho keto bay. Dicho Parlamentario a splica cu

tin un mocion entrega na Parlamento pa traspasa e presupuesto di Destination Services cual ta rond 7 mijon pa 2018 pa TPEF y asina laga ATA concentra riba su "core business" cual ta propaganda Aruba den exterior y percura

pa un turismo di calidad por bishita nos isla henter aña.

Parlamentario Endy Croes ta termina bisando cu tin hopi trabao pa haci y tin hopi pa corigir pero na final Aruba mester sali gana.

**3 DECEMBER 2018 TA E
ULTIMO DIA PA ENTREGA**



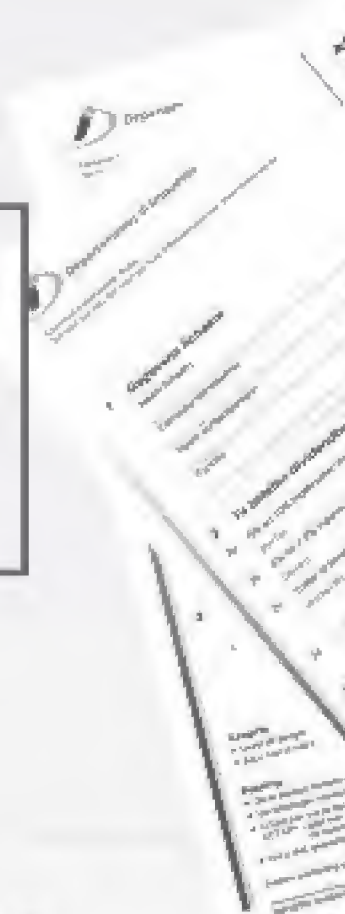
NOS TA YUDA BO YENA AANGIFTEBILJET INKOMSTENBELASTING 2017 **NA CEDE DI MEP**

SEPTEMBER 2018

DIAMARS 18	6:00 - 9:00 PM
DIASABRA 22	9:00 AM - 1:00 PM
DIALUNA 24	6:00 - 9:00 PM

TRECE DOCUMENTONAN:
 Loonopgaaf 2017 SVB
 Loonopgaaf 2017 APFA
 Loonopgaaf 2017 di Lago Annuity Foundation
 Carta di interes di prestamo di banconan
 Carta di interes y gastonan di hypotheek
 Carta di interes di Credit Card

**PAGA BELASTING TA DEBER DI NOS TUR,
PERO NO PAGA DIMAS BELASTING SI.**



#SintieCambio

IPA a start cu su minor IPA: Globalization, Diversity and Multilingualism

Instituto Pedagógico Arubano (IPA) a “kick off” su prome Minor Internacional yama Globalization, Diversity and Multilingualism na Nicolas Store (community museum) na San Nicolas. E minor aki, cu a keda presenta dia 12 di September 2018, ta pa studiantenan internacional di Caribe, Latino America, Merca y Europa. E ta tuma lugar durante e periodo di September 2018 te Januari 2019.

E studiantenan di e aña aki a bini principalmente di Hulanda y Aruba, entre otro: e institutonan Hogeschool Rotterdam, Haagse Hogeschool y Universidad di Aruba. E especializacion di e studiantenan aki ta docente pa school primario, secundario y pedagogia. E programa aki ta concentra riba Globalizacion, Diversidad, Multilingualismo y Enseñanza. Tin un enfoque grandi tambe riba desaroyo

sostenibel delinea den e asina yama cuater P's di sostenibilidad cual ta ‘Planet, People, Profit y Participatory Governance’. E meta ta pa e studiantenan amplia nan horizonte, cera conoci cu e cultura y sistema di enseñanza di Aruba y haya conocimiento didactico pedagogico, investigacion y tambe intercambia conocimiento y experiencia.

E programa ta consisti di diferente actividad multi-disciplinario unda e studiantenan ta participa na un serie di tayer, facilita pa varios docente di IPA y experto invita, riba diferente tereno manera globalizacion, creolizacion, diversidad, arte y cultura, multilingualismo den enseñanza, sistema y maneho di enseñanza, investigacion y ciudadania. Nan lo haci nan practica na diferente school basico y school secundario na Aruba. Banda di esaki, nan



lo participa na diferente excursion rond di nos isla.

E mainta tabata hopi exitoso, unda directora general di IPA, drs. Marilyn Richardson a yama tur hende bonbini. Den su discurso, el'a enfoca riba e concepto di Globalizacion y e hecho cu en realidad

nos tur ta interconecta riba un nivel hopi profundo como ser humano. Tambe e hecho cu den Caribe, Aruba en particular, nos ta bibando e asina yama ‘global citizenship’ ya prome cu e concepto globalizacion a bira popular. Banda di esaki tabata tin presentacion y charla di

docente di IPA riba tereno di globalizacion, diversidad, arte, baile y cultura. Esnan cu a hiba palabra tabata, entre otro, dr. Paula Kibbelaar, Ingrid Captain MSc, drs. Gregory Richardson, Dyantha Maduro MAE y Lara Kuiperi BFA.

Lo aparece den Corte di Prome Instancia dia 20 di September 2018

Na Paradera:

Polis a detene cuatro homber ilegal den Van



OPENBAAR
MINISTERIE
ARUBA

Pa 8:30 am: E.C. ta wordo acusa di, den e periodo di 9 di April 2018 pa 9 di Mei 2018, a viola un prohibicion pa drenta Aruba y Reino Hulandes pa bida largo.

Pa 8:40 am: B.B.F. ta wordo acusa di posesion di cocaine riba 10 di Juni 2018. E lo parece tambe dilanti Corte pa trata ehecucion di un parti condicional di un castigo

duna na 2016.

Pa 9:10 am: C.D.G. ta wordo acusa di destruccion di un intercom di un edificio riba 18 di Mei 2018.

Pa 9:40 am: J.N.P. ta wordo acusa di a intencionalmente maltrata dos persona cu un arma (un botter) den e periodo di 10 y 11 di Juni 2018. E lo parece tambe dilanti Corte pa trata ehecucion di un parti condicional di un castigo duna na 2017.

Pa 10:10 am: A.H.A.D.L.'I. ta wordo acusa di a intencionalmente maltrata un persona riba 8 di Mei 2018, door di rank'e for di un auto y/of lague dal su cabez y/of dal e varios biaha cu wanta y mokete y scop na su cara y curpa.

Pa 10:40 am: A.C.B. ta wordo acusa di a intencionalmente destrui un porta di un negoshi riba 21 di Juni 2018 y riba 6 di Juli 2018.

Pa 11:35 am: E.C.K. ta wordo acusa di ladroncia di juice y hermentnan den un truck di delivery riba 11 di Juli 2018. E ta wordo acusa di ladroncia di un tas den un tienda riba 29 di Juni di 2018.

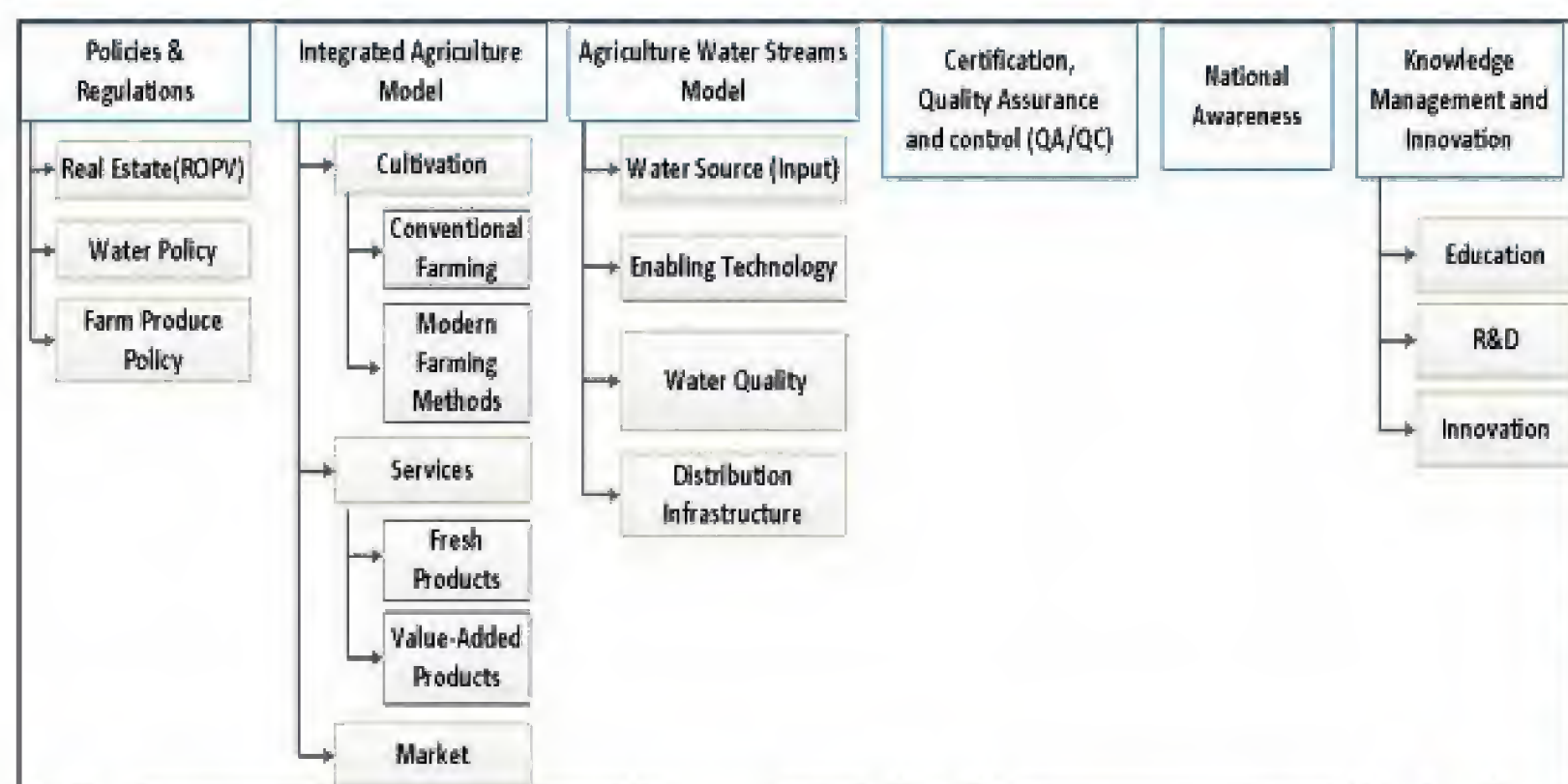
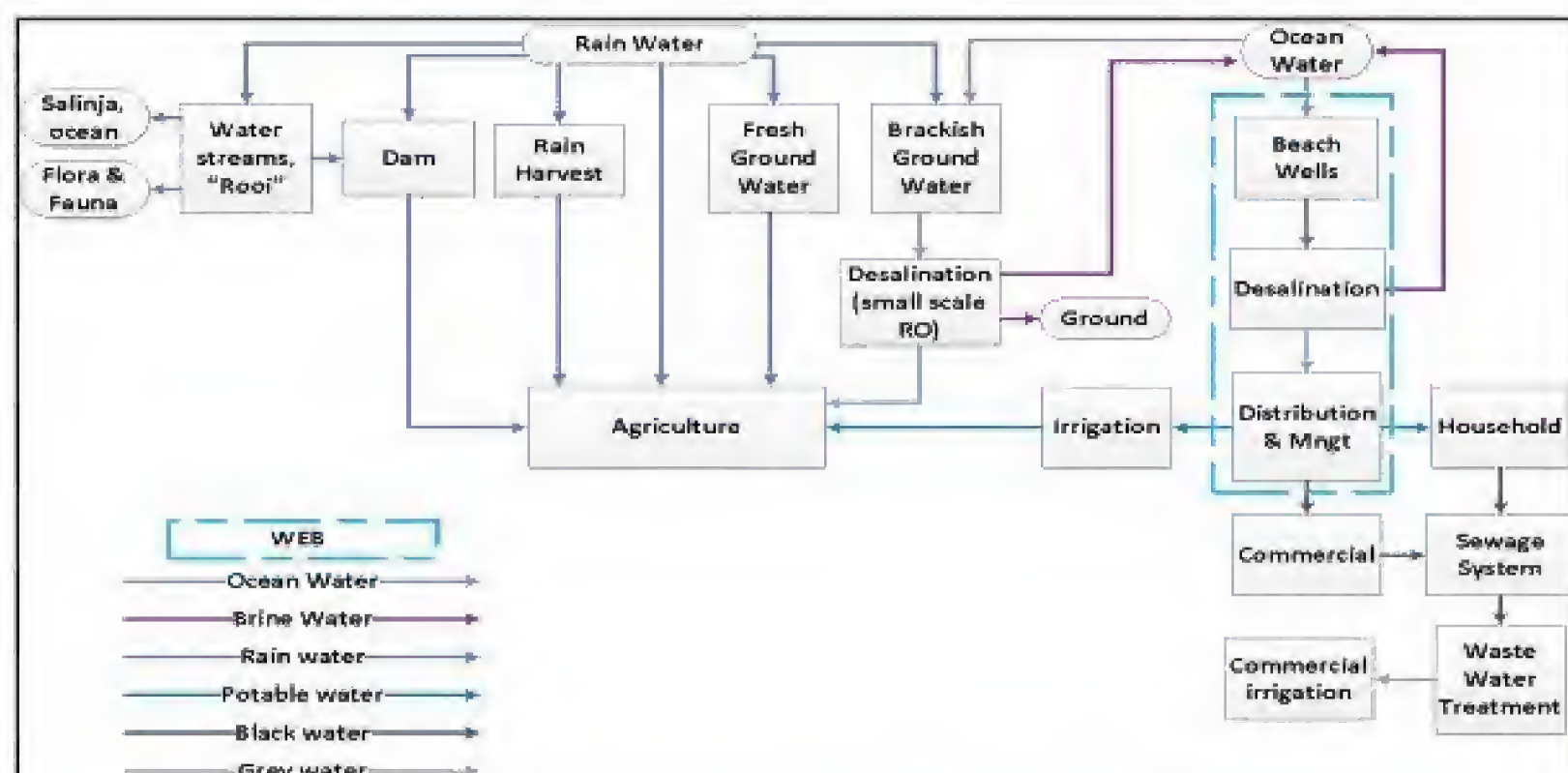
Pa 11:50 am: J.M.P. ta wordo acusa di a intencionalmente maltrata un persona riba 13 di Juni 2018, door di dal e varios biaha cu wanta y mokete na su cara y curpa. E ta wordo acusa di ladroncia di un telefon di e persona aki riba 13 di Juni 2018.



Diarazon mey anochi patruya di Noord un biaha mas a score, na momento cu nan a bay controla un Hyundai Van. Polisnan a bay controla un Van, den e caya di Paradera Park Apartments, un caya cu tin un dead end.

Den e auto, tabata tin cuatro homber stranhero. Ningun por a mostra e agentenan nan documentonan valido, pa ta ariba e isla. Segun un di nan, el'a yega e isla normal, esta cu avion. Y cu su papelnan aparentemente ta of tabata den tramite na DIMAS. El'a sigui conta polis cu, Dimas a rechaza su prome peticion. Agentenan a puntre unda e ta traha (esta un di nan), y el'a contesta cu un compania grandi conoci di luz y sonido ariba e isla. Transportwagen a wordo pidi y a transporta tur pa warda di Shaba, unda lo sigui averigua un ke otro y pasanan over pa Guarda Nos Costa.

WEB NV ta entrega rapport di e “Agricultural Water Roadmap” na Gobierno



Recientemente, y na caminda pa un solucion duradero pa awa agricola, WEB NV a presenta y entrega e prome rapport titula ‘Agricultural Water Roadmap’. Dicho raport ta ilustra e dos fluho grandi di awa na Aruba. Uno ta awa di yobida y e otro ta awa di lama.

Pa perspectiva di plantacion, awa di yobida ta cubri 86% di e fluho di awa pa agricultura. E awa aki ta cay directo riba un plantacion of por yega indirecto na e plantacion. E awa di lama ta wordo usa door di WEB pa produci awa potabel, esta awa di bebe pa nos comunidad.

Un di e retonan nos dilanti awor ta pa colecta e awa di yobida, pone esaki den un reserva pa e wordo usa despues. E otro reto ta pa transporta e awa recolecta na un forma mas eficiente y barata posibel. Tin seis pilar pa traha riba dje pa e solucion duradero ta na



su lugar.

1. Maneho y Regulacion,
2. Modelo Integral di Agricultura,
3. Modelo di ‘Waterstreams’,
4. Certificacion, Siguridad di Calidad y Control,
5. Conscientizacion Nacional,
6. Conocemento, Maneho y Inovacion.

Durante formulacion di e ‘roadmap’ lo bin cu solucionnan riba termino cortico, mediano y largo. Na caminda solucionnan ta wordo implementa di biaha. Un di e condicionnan mas importante ta pa crea consciencia publico pa cu importancia di cuminda organico y saludabel.

E ‘Agricultural Water Roadmap’ ta resultado di dos dia intensivo di trabao. Tanto representantenan di Ministerio di Sector Primario y WEB a participa, pero tambe directiva di UFA (United Farmers Association) y directiva di Santa Rosa.

Minister Romero a expresa su satisfaccion pa cu e trabao desplega door di WEB, UFA y su propio Ministerio, pa yega na e documento aki. El a indica cu agricultura ta bay drenta nos schoolnan como materia riba diferente nivel.

Minister di Finanzas, Asuntonan Economico y Cultura, mr. Xiomara Ruiz-Maduro:

CONTROL RIBA SUPERMERCADO TA SIGUI PA GARANTIZA CU E CONSUMIDOR TA WORDO OFRECI PRODUCTO NA BON PRIJS Y CALIDAD



Diariamente DEZHI ta haci su control na supermercadonan riba prijs máximo di productonan di canasta básico y mensualmente e control ta wordo amplia cu Departamento di Salubridad Publico y Cuerpo Policial. Diamars mainta e team di control forma pa Departamento Economico (DEZHI), Cuerpo Policial (KPA) y Departamento di Salubridad Publico (DVG) a haci varios control na diferente supermercado den Oranjestad y Dakota. E control a tuma lugar riba prijs di productonan cu ta forma parti di e canasta basico, tambe a controla e parti higiena y sanidad di e establecimientonan y si e lugar tin tur e permisonan necesario na ordo regla pa nan por opera.



A constata cu un supermercado na Dakota, no tabata tin su papelnan na ordo, como tambe no tabata cumpli cu e exigencianan di sanidad. E departamentonan concerni a tuma e decisión y a cera e supermercado pa 48 ora, pa esnan encarga pone e supermercado den bon condición, cumpli cu sanidad y regla nan permisonan necesario. Otro supermercado na Playa Pabao tambe a wordo controla y varios producto cu nan fecha a vence mester a wordo saca y destrui. E doñonan a wordo atendi seriamente pa autoridadnan, E control ta sigui y e

establecimiento cu no cumpli lo ricibi sanción, como tambe pa garantiza cu e supermercadonan ta cumpli cu e prijsnan maximo stipula pa gobierno

pa locual ta e productonan di canasta basico, pa tin na ordo y vigente e kaarchi berde, tin e lugar limpi y higienico y cu e permisonan di operacion ta na ordo.

E maneho di control ta continua di parti Ministerio di Finanzas, Asuntonan Economico y Cultura pa garantiza cu e consumidor ta wordo ofreci productonan na bon prijs y calidad.



Danilo Prescott di Bureau City Inspector:

Bureau City Inspector ta duna un man den limpieza di cas di señora di edad

abata un acto humanitario cu Bureau City Inspector a haci, door di yuda un señora di edad, door di benta tur su sushi afor. Un funcionario di FCCA a pidi nan pa bin yuda haci un cas limpi den Pos Chikito Complex. Segun Danilo Prescott di Bureau City Inspector ta trata di un dama di edad y ta parece un tiki dement y nan a dicidi no haci mucho moeilijk.

Ta trata aki di un hoarder. Segun bisñanan, algun tempo atras, un famia a bandona nan cas na Sabana Basora y e dama aki a dicidi piki tur cos di e cas y pone den su cas.

No ta cosnan cu e por usa den su cas, sino cosnan bieu. Ta cosnan cu otro hende a laga tira y a pone den su cas.

Sr. Prescott a splica cu a pone e dama sinta y for di ey el'a keda supervisa bisando kico mag of no mag benta afor. Pero na momento cu City Inspector of personal di Serlimar nota cu di algun cos cu no ta usabel mas, ta bentanan afor cu of sin permiso di e dama.

Pa medio di esaki nan a laga pone un baki di 30 yarda y a avisa e bisñanan cu si nan

tin cos pa benta afor, pa nan probecha y tira tur loke nan no kier mas afor.

Den e vivienda a bin haya pushi y cacho. E pushinan chikito a hiba nan oficina di City Inspector y a pone nan riba nan pagina di Facebook pa adopcion. Sino, ta tuma contacto cu tin di haber cu animal, manera Luna Foundation y lo laga nan bay cu e pushinan.

Si bo mira algo cu no unicamente ta susedad, pero ta forma peligro, tuma contacto di biaha cu Bureau City Inspector na telefon 582-9777 y lo bin duna asistencia.

Kico ta hoarding?

E significacion real di Hoarding ta acumula pa preservacion, uso di futuro, etc. den un lugar scondi of cuidadosamente vigila: ta acumula cuminda durante un periodo di escasez.

Aunke oficialmente no ta reconoce como un trastorno psicologico distinto, segun clasificacionnan di DSM-IV, ta pensa cu e trastorno di acumulacion acumulativo ta relaciona of interconecta cu otro trastornonan. Esaki

ta inclui e trastorno bipolar, ansiedad social y depresion.

Segun e Asociacion di Alzheimer na Merca, sintomanan di demencia, manera acumula articulo, coba den cos of sconde nan, hopi biaha ta resultado di perdida di memoria, confusion mental, desorientacion y/of deterioro di huicio.

Ta bon pa den easonan asina, busca ayudo profesional pasobra ken sa kico e persona por trece su cas cu por tin consecuencianan p'e mes, sin



RENT - RENT - RENT - RENT - RENT - RENT - RENT - RENT - RENT

RENT ME WASTE CONTAINERS



10 YARDA 165

WEEKENDS SPECIAL FRIDAY TO MONDAY



RENT ME WASTE CONTAINERS

TELEFON:
5634201 - 5603500

RENT - RENT - RENT - RENT - RENT - RENT - RENT - RENT - RENT

Corsou lo introduci belasting riba sucu entrante 2019

Gobierno lo bay introduci belasting riba sucu na 2019, manera cu el'a priminti. Esaki lo mester trece por lo menos 2 miyon di florin den lachi.

E extra belasting aki riba refresco lo bay wordo poni den e lucha contra di obesidad y maleza di sucu. Con e belasting aki lo bay ta hinca den otro, ainda no ta mucho duidelijk. Cu e placa aki di extra belasting, gobierno kier lanta un oficina di prevencion.



Persrechter Debbie Angela cu un bista riba e caso Speeltuín

E caso di Rishandroh y Eugene, esta e caso Speeltuín, sigur te ainda, casi un año despues di morto di e dos angelitonan aki, ta y lo keda causa hopi impacto emocional den comunidad. Pa e motibo aki tambe nos a acerca persrechter Debbie Angela, kende a trece un otro bista con e caso aki ta hinca den otro pa loke ta tanto e parti di e mama y e padraastro.

El a splica cu officier mes no a haya medeplegen di doodslag di Rishandroh proba. Si e medeplichtigheid di e doodslag di Rishandroh. Tampoco officier no a haya medeplegen di opzettelijk toebrengen zware lichamelijk letsel di Rishandroh (victima nr. 1) proba. Pero si e medeplichtigheid. Tambe un otro hecho ta cu a laga Rishandroh den un situacion negligente (hulpeloze toestand), esta cu e no tabata bon cuida.

Pa loke ta e parti di Eugene, officier tampoco no a haya medeplegen di doodslag di Eugene proba, pero e medeplichtigheid di doodslag di Eugene. Officier tampoco a haya medeplegen di opzettelijk zware lichamelijk letsel proba, pero si medeplichtigheid di zware lichamelijk letsel. Por ultimo ta haya e in hulpeloze toestand achterlaten di Eugene (esta e no a wordo bon cuida na cas).

E huez cu a trata e caso, mescos cu fiscal, a haya medeplichtigheid aan doodslag di Rishandroh

proba y medeplichtigheid aan opzettelijk toebrengen van zware lichamelijk letsel di Rishandroh proba.

Medepleging

Medepleging ta ora cu abo, hunto cu e otro persona a comete e hecho, esta complice. Tabata tin un cooperacion estrecho y conciente. Si wak kico huez a haya proba cerca e padraastro, huez no a haya proba medeplegen di doodslag, por ehempel proba di Rishandroh. Huez a haya proba e doodslag di Rishandroh (papiando di e padraastro) y no medeplegen. E no a wijs af toebrengen van zware lichamelijk letsel di Eugene.

E caso di e mama no por wak'e los di Gabriel, pasobra e ora ta mira cu si Gabriel, e mesun huez no a haya por ehempel proba cu el a maltrata Eugene severamente, no por bay bisa e ora mama si ta medeplichtige aan zware mishandeling. E ora ta bay na e mishandeling. Huez a muestra caba cu Gabriel a maltrata Eugene. E ora tin cu wak kico e mama su rol tabata den e caso di mishandeling, pa loke ta Eugene. E ora huez a haya proba su medeplichtigheid, cu e como mama mester a zorg, ora cu e laga Eugene na cas, cu Eugene ta sigur. E tin e obligacion como mama, pa su yiunan ta safe. Huez tambe ta bisa cu for di pruebanan no por saca afo cu e mama tabata sa cu e muchanan tabata wordo maltrata. Den e caso di Eugene, e mama tabata sa (ainda aki Eugene no a fayece) cu e muchanan tabata wordo maltrata y nan no a

haya, ora a haya Eugene, sacando afo di e vonnis, nan no a haya letsel riba su curpa cu ta muestra cu Eugene a wordo maltrata severamente. E unico cos cu nan a haya na Eugene, tabata e sla na su cabes. Esey tambe tabata causa di morto, unda cu Gabriel ta bisa cu el a dal'e y a cay su cabes contra di e pochi we den baño. Esey ta unico cu tin riba Eugene. E ora ta dificil pa proba e zware mishandeling di Eugene, durante un periodo. No ta mira ningun otro golpi. Solamente e letsel na e cabes. Ora huez a haya proba e medeplichtigheid aan mishandeling di Eugene. Tabata sa cu Eugene tabata wordo maltrata. Ora premira cu ora e bay traha lag'e cu Gabriel, chens ta grandi cu e lo por dal nan. Pesey el a yega na e conclusion di mishandeling, y no zware mishandeling, esta riba Eugene. Pero Rishandroh si.

Si despues haya sa como mama, cu Gabriel a maltrata Eugene asina severo cu el a muri, kiemen por premira cu cosnan cu pasa cu Rishandroh tambe, e lo por wordo maltrata severamente. Door di lag'e toch despues cu Eugene a muri, toch atrobe cerca Gabriel, a tuma e chens grandi cu e lo por wordo maltrata severamente. Ta pesey den e caso di Rishandroh si, e huez a wijs af e medeplichtigheid doodslag y tambe medeplichtigheid aan opzettelijk toebrengen van zware lichamelijk letsel di Rishandroh, segun persrechter Angela.

744.59.07
LG SMITH BLVD 114

ALLTOCAR

TRUCK TIRES & INSTALATION SERVICE
#1 TIRE IN AMERICA

11R22.5 AWG
499



295/80R22.5 AWG
549



295/80R22.5 AWG
499



7.50R16 AWG
265



7.00R16 AWG
295



8.25R16 AWG
396



155R12C AWG
7499



35% MORE STEEL MESH
18 - 16 PLYS

¡TUBE INCLUDED TOO!
¡INSTALATION INCLUDED!



24/7 ROAD SERVICE

564.36.40

Gobierno di Aruba:

Actualmente bezig cu limpieza

Trabaonan di renobacion lo inicia pronto pa transformacion di ex - Greenhill Supermarket den 'Carnival Exhibition'



Otro edificio di Gobierno cu ta para pa mas di 5 aña caba ta ex - Greenhill Supermarket na San Nicolas. Un edificio cumpra pa mas di 2 milyon florin door di Gobierno casi 5 aña pasa y cu nunca mas a haya atencion pa re-

modela y renoba esaki. Durante un bishita recientemente conhuntamente cu funcionarionan di DOW, Serlimar, DIP y otro departamentonan di Gobierno, a cuminsa cu trabaonan di limpieza pa por atende cu e

situacion penoso cu e edificio ta aden.

E ultimo simannan aki, ploegnan di Serlimar y DOW a percura pa haci e edificionan aki completamente limpi y pa ponenan den un condicion cu proximamente Go-

bierno di Aruba lo cuminsa remodelanan pa pone nan den uso. Ta gradici e departamento di Brandweer cu a asisti tambe den e proceso.

Corso: 18 Container di Vuurwerk so por wordo importa



18 container y no mas cu esey. Esey ta e cantidad di vuurwerk cu e compania comercial por importa pa benta den e ultimo siman di aña. E cantidad aki tin di haber cu e almacenamento na Brievengeat. Por tin un maximo di 21 container. Tres tey caba, debi cu nan no a wordo bendi aña pasa. Despues di e desaster di vuurwerk na 2012, caminda cu cuater persona a fayece, e almacenamento

di cantidadnan grandi di vuurwerk, ta wordo permiti solamente bao di supervision di gobierno.

**PUEBLO A HAÑA SU
PEN BEK**

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
585-9500



**REUNION INFORMATIVO
DEN BARIO**

INVITACION
Diahuebs 20 di september
7:00 - 9:00 PM
Luga: Club Don Bosco
NOORD
NOS TA CONTA CU BO!

#sintiecambio



Campeonato HEINEKEN fast pitch di Aruba Softball Bond a continua Jomark Flanegin di Royal Power Tat Fat Home Depot ta lanza un "one hitter" pa derota Spuiters 7-0



Campeonato HEINEKEN fast pitch di Aruba Softball Bond dedica na baluartenan Chin Thiel (q.e.p.d) y e trabuco Wilbert "Wiwi" Maduro a continua riba veldnan na Pos Chiquito. Den categora AA e equipo di Royal Power Tat Fat Home Depot a enfrenta e fuerte equipo di Spuiters MIPA. Angelo "Dang Dang" Arnold a baha cu un speed hopi

halto pero no por a domina e bateria di Royal Power. Di otro banda Jomark Flanegin tabata impresionante riba minticulo a a "shut down" e bateria di Spuiters totalmente. Royal Power 7 careda, 8 hit, 1 error y ta laga 5 coreador den circulacion. Spuiters 0 careda, 1 hit, 1 error y ta laga dos coreador na base. Royal Power como equipo a bay di 21-8 bon pa un

averahe di 381. Spuiters a bay di 15-1 pa un averahe di 66. Mihor bateadornan pa Royal Power ta Jair Thompson 1-1, Jomark Flanegin 3-1 cu 1 rbi, Leander Angela 3-1 cu 2 rbi cual bataso porcierto tabata un cuadrangular bastante leew, Juni Faro di 2-1 y Aldrick "Charro" Loopstok kende a bay di 2-2. Jomark Flanegin ta lannsa 5 inning, 15 bola y

46 strike bon pa un total di 61 lansamento propinando 5 strike out, regalando 1 base por bolay no ta permiti careda pa bira e pither ganador. Jomark te cu awor den di dos round tin un ERA di 0.00 cual posiblemente ta un record nobo pa Aruba. Angelo Arnold tambe ta bay 5 inning, 47 bola, 54 strike pa un total di 101 lansamento permitiendo

7 careda limpi, 1 strike out y 4 base por bola y ta bay cas cu e derota. Weganan di Playoff final Femenino lo continua diasabra 6pm y diadomingo 11 am na Pos Chiquito mientras wega desisivo di A-Klas (si mester) lo tuma lugar diasabra anochi 8pm. Tur weganan aki ta programa na Pos Chiquito. Softball den pleno desaroyo.

Hugo Themen como referee Internacional na e Open American Series 3 na Las Vegas, Nevada

For di American Weightlifting Federation, Aruba Amateur Weightlifting Association a ricibi un invitacion pa sr. Hugo Themen bin traha como referee Internacional den e Open American Series 3 Weightlifting Championships. E Open American Series 3 a tuma lugar den e estado de Las Vegas, Nevada for di 13 pa 16 September 2018. Den e American Open Series 3 tabata tin un record di participacion di mas di 1650 atleta den categoria di Youth, Senior y Master por bisa cu esaki ta

bata e evento mas grandi di mundo pa e deporte di Weightlifting. E Campeonato aki tabata pa clasificatorio pa e World Weightlifting Championships Ashgabat 2018, Panamerican Games Lima 2019 y Olympic Games Tokio 2020. E competencia mes a tuma lugar den e Las Vegas Convention Center y atletanan a hospeda den e famoso hotel Westgate Las Vegas Resort & Casino. Amateur Weightlifting Association kier a gradici e federacion di American



Weightlifting Federation cu a cubri gasto di viahe y hotel. Pabien na sr. Hugo

Themen cu a fungi como referee internacional den e Open American Series

3 na Las Vegas, Nevada, USA.



Resultado Copa Noord 2018 weekend 15 y 16 Sept 2018



Wega # 22
Redskins 17
Super Plus 7
WP : Gregory Paulina
LP : Johannes Flanegin
Mihor batiadornan Kudawecha Redskins :
Hose Gomez 3-3 cu 1 HR
Derward Ruiz 2-2 cu 1 HR
Ritchinell Matos 4-3
Angelo Laurant 4-3 cu 1 HR
Mihor batiadornan Super Plus :
Eduardo Araque 3-3
Emir Escobar 3-2
Franklin Escobar 3-2 cu 1 HR
Joward Croes 3-2

Wega # 23
Royal Power 8
Kudawecha Indians 4
WP : Alvaro Barrios
LP : Lucio Geerman
Mihor Batiadornan Royal Power :
Jomark Flanegin 4-3 cu 2 HR

Isardo Faro 3-2
Edmar Tromp 4-2 cu 1 HR
Giandrick Lacle 4-2
Gregory Krosendijk 4-2
Jorge Wouters 4-2
Mihor batiadornan Kudawecha Indians :
Javier Croes 2-2
Egimar Lampe 3-2

Wega # 24
Calabas Blue Jays 7
Montaña 0
Mihor batiadornan Calabas Blue Jays :
Alfred v/d Linden 1-1
Jonathan Tromp 1-1
Jose Gonzalez 1-1
Ryan Richardson 1-1
Jose Baez 1-1
Mihor batiadornan Montaña Braves:
Gerald Tromp 1-1
Angelo Camara 1-1

Wega # 25
TANKI Leendert Giants 14
Bad Boys 4
WP : Franklin Croes
LP : Albert Boekhoudt
Mihor batiadornan Tanki Leendert Giants:
Aigil Brete 4-4 cu 1 HR
Marc Danies 3-3
Francis Kelly 3-2
Eugemar Helder 3-2
Benjamin Tromp 3-2
Francis Krosendijk 3-2
Mihor batiadornan Bad Boys :
Mitchell Alvarez 3-3
Alberico Webb 3-3

Wega # 27
Redskins 24
Montaña 7
WP : Ray Bernabela
LP : Victor Winterdaal
Mihor batiadornan Kudawecha Redskins :

Ray Bernabela 4-4
Rolando Bido 4-3
Hose Gomez 4-3
Derward Ruiz 4-3

Mihor batiadornan Montaña Braves:
Jeromin Kelly 3-2
Wega # 28
Calabas Blue Jays 10
Kudawecha Indians 5

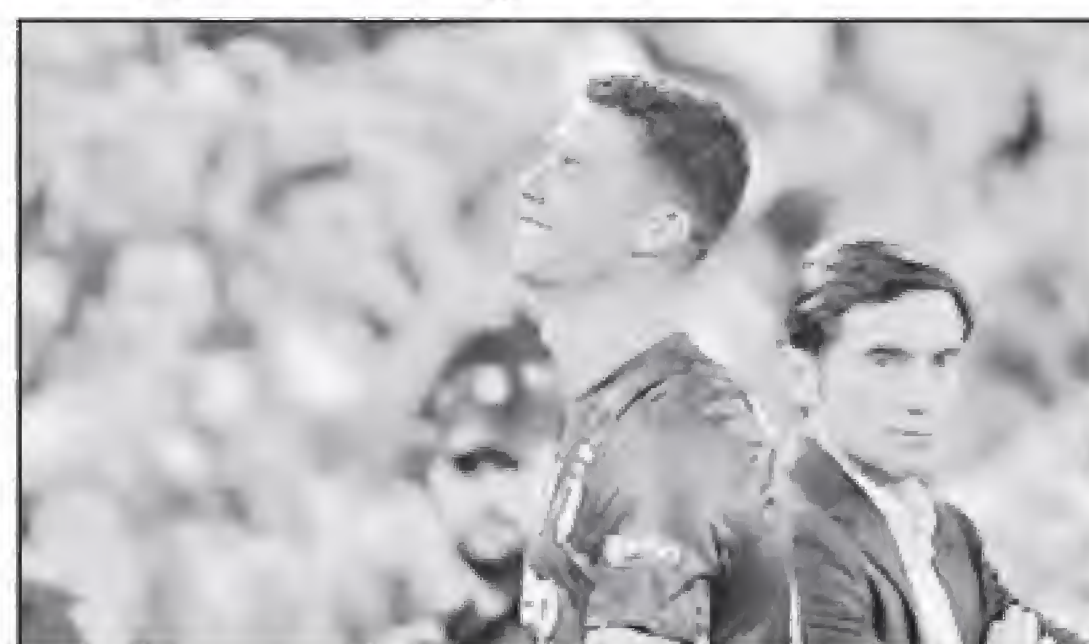
WP : Elvis Maduro Sr
LP : Melchor Abrue
Mihor batiadornan Calabas Blue Jays :
Jair Thompson 4-4
Jose Gonzalez 2-2 cu 1 HR
Lenin Ashby Jr 3-2
Alfred v/d Linden 3-2
Mihor batiadornan Kudawecha Indians :
Gianini Tromp 3-2
Javier Croes 1-1

Ronaldo ta mira carchi cora den su debut den Champions League cu Juventus

E delantero Portugues Cristiano Ronaldo, a wordo expulsa diaranson den su prome partido den Champions League cu Juventus. Ronaldo, kende a gana e torneo cuater biaha cu Real Madrid y den un otro oportunidad cu Manchester United, a haya su mes envolvi den un boxmento cu un rival cu parece no tabata tin ningun importancia, pero a wordo expulsa pa e arbitro Aleman Felix Brych den e di 29 minuut di par-

tido cu Valencia na España. E imagennan di television a mostra Ronaldo den un disputa cu e Colombiano Jeison Murillo, kende a tira su mes abao kehando pa un falta. E Portugues a acerca pa recrimina e accion y parece a gar'e na su cabey, prome cu varios hungado di ambos ekipo a rondona nan mey mey di un discusion basta formal. E delantero a mostra sorprendi pa e decision arbitral y a tira su mes abao tras

di e carchi cora, prome cu bandona e campo di wega na yoramento. "E expulsion di Cristiano ta un di e casonan aki ta caminda cu e VAR ta yuda e arbitronan. Kedando cu 10 por a complica cosnan, pero afortunadamente no tabata asina," Massimiliano Allegri, DT di Juve a bisa despues di e partido. Diaranson tabata e prome expulsion di Ronaldo den su 154 partido den Champions League, unda cu el a



marca 121 gol. Ronaldo a yega Juve na Juli, procedente di Madrid

den un operacion cual el a cera pa 100 milyon di Euro (117 milyon di dollar).

Troonrede:

Aumento di 5% di e salario minimo y e beneficianan social pa Caribe Hulandes pa e proximo aña nobo

Hopi residente di boneiro, Sint Eusttius y Saba ta luchando pa yega na un fin di luna.

E Gobierno ta hopi conciente di esaki y na principio di e aña aki, ya a anuncia e medidanan pa mehora e situacion.

Durante e troonrede, Rey Willem-Alexander a bisa cu a tuma un otro paso importante: e gasto pa e epmleadonan di Caribe Hulandes, lo baha mas pa un cuarto.

Esey lo permiti na aumenta e salario minimo y e prestacionnan social den un 5% ademas di e inflacion. E gobierno Central a anuncia esaki durante e "Prinsjesdag."

"E ta extremadamente importante pa hendenan por gasta mas, pasobra costonan di cuminda, bebida y vivienda ta halto. Na e mesun momento, mi kier sigura cu trahando por rindi mas cu ta den e bijstand," e Secretaria di Estado di asuntonan so-



cial y trabao, Tamara van Ark, a bisa. Den reduci e contribucionnan di e doño di trabao di 18.4 porciento pa 13.4 porciento, e costo di trabao ta reduci. Como resultado di esaki, e salario minimo por aumenta. E beneficianan social manera bijstand, AWW y AOV, lo aumenta den consecuencia cu e salario minimo.

E medida aki ta un continuacion di e pasonan previo cu a anuncia na principio

di e aña aki. E gabinete ta sigura cu e gruponan vulnerabel manera e pensionadonan soltero, personanan cu ta incapas pa traha y e mayornan (soltero) cu yiu, lo beneficia.

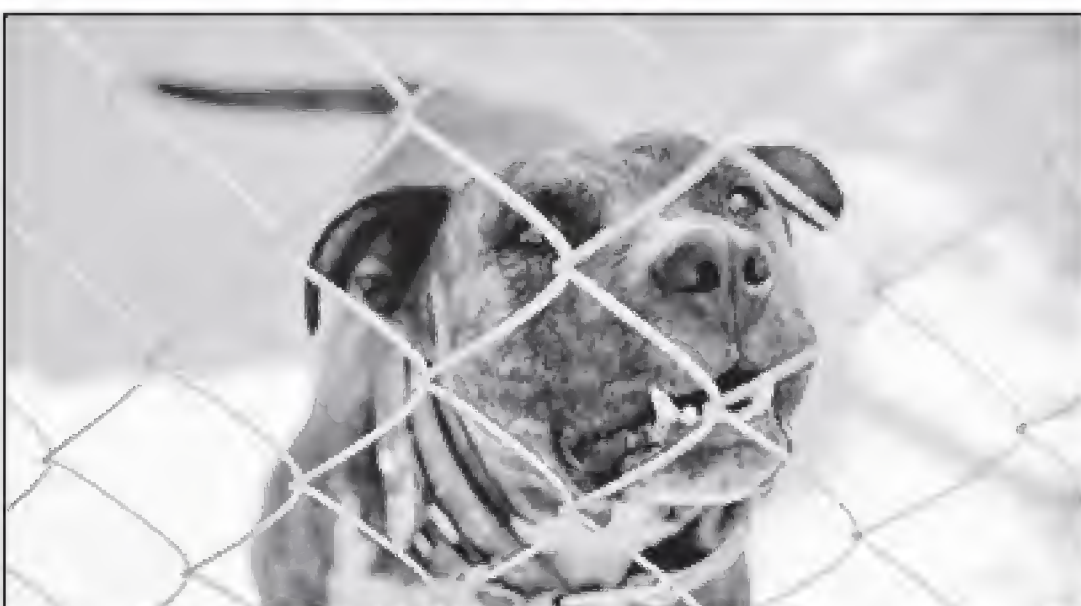
Bijstand pa esnan cu ta biba riba nan mes, por ehempel, lo aumenta pa

dia 1 di Januari 2019. Ademas di esey, for di e momento ey, mas hende lo tin acceso na asistencia special, pasobra e gabinete lo aumenta e limite di ingreso na 120% di e salario minimo. E prestacion pa e yiunan lo aumenta un 50% na 2019 tambe.

E consejo di ministernan lo introduci un compensacion pa personanan cu ta biba nan so y cu no por traha, di ta posibel cuminsando for di Januari di 2020. Den e mesun fecha, e Gabinete lo aumenta e beneficio pa esnan cu ta total of permanentemente incapaci pa traha.

E Secretario di Estado di asuntonan interno y relacionnan di reino, Raymond Knops y Secretario di Estado van Ark, lo informa anualmente na Tweede Kamer prome cu e recess di zomer, riba e progreso di tur accion tuma. Na 2020, e Gabinete lo mira kico e efectonan tabata riba e medidanan tuma y despues dicidi si ta necesario tuma medidanan adicional.

Pitbull ta come partinan priva di un sospechoso di robo



E tabata huy di polis, pero el a perde tur cos den boca di un cacho.

Un homber cu a wordo sigui pa autoridad di Piedras Negras, Coahuila a wordo morto na su parti priva pa un pitbull.

E hecho a sosode dialuna den e colonia dia 24 di Augustus.

E persona no a wordo iden-

tifica, pero si sa cu e tin 28 aña y tabata sospechoso di a horta den un cas. E homber kier a drenta den otro cas, pa scondi di polis. Ey el 'a topa cara a cara cu e cacho.

E homber a wordo hiba na un centro di salud, unda cu e mester a haci operacion.

Un Texana a bisa cu el'a tira y a mata un crocodil di 12 pia, pisando 580 liber na su rancho dialuna y cu e ta sospecha cu e animal masivo aki a come su pony.

Hasta prome cu el'a tira e bestia, Judy Cochran tabata tin un 2018 hopi memorabel, el'a conta USA Today. Na Mei, el'a bira alcalde di Livingston, Texas y mas na principio di September, el a bira un bisabuela.

Awor, e ta contando e storia di su jaagmento memorabel: El'a mata e gator cu un solo tiro, tin planea di come e carni y ta spera cu e por show off e gigantesco cabes di e animal den su oficina.

El a bisa cu e no ta pensa cu e ta un jaagdo, y e no kier mostra cu e ta blof di su caza. Pero e tabata en busca di e animal aki pa basta tempo.

Un pony di dje a bay perdi tres aña pasa y e res-

E ta kere cu el'a come su pony: Wela ta mata crocodil di 12 pia cu un solo tiro



tonan di e animal nunca a wordo haya.

"Asina ta cu nos ta sospecha un crocodil... e lo mester ta un gator hopi grandi," el a bisa.

Desde e tempo ey, varios crocodil a wordo haya riba su propiedad, cual ta inclui varios miya na costa di e riu. Pero ta te cu dialuna ultimo un animal grandi suficiente a wordo localisa.

Tin un temporada limita pa jaagmento di crocodil

den Polk County, Texas - solamente 20 dia den September, el a bisa. E crocodil mester wordo captura na un haak prome cu e wordo tira, el a bisa. Tin un haak cu un haas riba su propiedad, y dialuna, el a ricibi un yamado: un crocodil tabata na e haak.

Despues cu el a tira e animal, el a wordo hiba inmediatamente na un taxidermo, el a bisa. El a bisa cu e recursonan for di e crocodil lo wordo poni na bon uso: Su cuero e lo laga traha na boet y su carni lo wordo comi, el a bisa.

E crocodil a wordo haya na e mesun lugar unda cu e nieto di Cochran, e tempo ey cinco aña, a tira uno na 2009, di acuerdo cu Houston Chronicle. E crocodil tabata hasta mas grandi: 800 liber, 12 pia y 6 inch, The Chronicle a reporta.



Makers House of Cards zagen beschuldigingen Kevin Spacey niet aankomen

Melissa James Gibson en Frank Pugliese, de makers van de populaire Netflixserie House of Cards, werden naar eigen zeggen verrast dat hoofdrolspeler Kevin Spacey werd beschuldigd van ongepast gedrag.

De twee zogeheten show-runners zijn sinds het derde seizoen betrokken bij de serie als schrijver en vanaf het vijfde seizoen fungeren zij als uitvoerend producent.

In oktober 2017 kwamen de eerste beschuldigingen aan het adres van Spacey aan het licht. Acht (oud-) medewerkers van House of Cards zouden op de set seksueel zijn geïntimideerd door de acteur. De opnames werden hierop snel stilgelegd. Netflix stelde een onderzoek naar de acteur in en besloot

hem op basis daarvan niet meer terug te laten keren in de serie.

"Als ons ooit iets was verteld, of als we zelf iets hadden vermoed, hadden we het zelf gemeld omdat we ons werk en onze positie als uitvoerend producent serieus nemen", zegt Gibson in gesprek met Entertainment Weekly.

"Het zorgde voor enorm veel spanning", gaat zij verder. "Het was teleurstellend, maar tegelijkertijd moest er veel werk worden gedaan en wilden we het verhaal afronden dat we ooit begonnen zijn. Daar lag de prioriteit."

Thema van zesde seizoen niet gewijzigd na vertrek Spacey

Spacey werd uit de serie geschreven en is niet te zien in het zesde seizoen, dat vanaf 2 november te



streamen is via Netflix. De opnames van het nieuwe seizoen waren dus al begonnen toen besloten werd dat de acteur niet terugkeert, maar volgens Gibson hoefde het script niet enorm gewijzigd te worden.

"Hij (Spacey, red.) was een belangrijke spil in het verhaal. Daarom moesten we alles flink herzien. Maar uiteindelijk hoefden we themagewijs niet veel te veranderen. Alleen de elementen zijn gewijzigd." Het zesde seizoen bestaat

uit acht afleveringen waarin Robin Wright, winnares van een Golden Globe en genomineerd voor een Emmy Award, terugkeert in haar rol als Claire Underwood. Underwood is president van de Verenigde Staten.

Brits echtpaar overleed in Egyptisch hotel aan E. colibacterie

Het Britse echtpaar dat eind augustus ziek werd in een Egyptisch hotel en daarna overleed, is gestorven door de E. colibacterie. Vorige week werd al bekend dat een groot aantal van die bacteriën in het hotel was aangetroffen.

De Egyptische aanklager meldt de officiële doodsoorzaak van de Britten. Reisorganisatie Thomas Cook heeft laten weten het rapport eerst zelf in te willen zien, voor het met een verklaring komt.

Het echtpaar ging met Thomas Cook naar het hotel van de Steigenberger-keten. De reisorganisatie concludeerde eerder al uit onderzoek naar het

eten en het zwembad van het hotel dat de slechte hygiëne in het hotel de oorzaak was van de ziekte bij het echtpaar en andere gasten.

Thomas Cook liet ruim driehonderd vakantiegangers evacueren, onder wie tien Nederlanders, nadat het Britse stel kwam te overlijden.

De woordvoerder van de reisorganisatie vertelde eerder dat het hotel volledig aan het onderzoek meewerkt. Steigenberger is een internationale keten met 52 hotels in Europa, Azië en Afrika. Bij de laatste controle, die eind juni plaatsvond, kreeg het vijfsterrenhotel nog een score van 96 procent.





Linaza, un alternativa natural pa adelgaza

Linaza a wordo reconoci pa hopi tempo pa su propiedad y componentenan cu ta di gran beneficio pa e organismo.

Diferente estudio a revela cu linaza tin componentenan hopi saludabel cu ta yuda na un miho funcionamiento di hopi parti di e organismo.

E asina yama supersimiya tin propiedadnan cu ta actua como antiinflamatorio, antioxidante, desintoxicante y antialergico.

E ta mehora e sistemanan cardiovascular y digestivo; ta sirbi pa preveni enfermedadnan manera cancer, artritis, sintomanan di menopausa y hopi otro beneficio entre cual por haya den e propiedadnan cu e tin, como un adelgasante natural.

Con linaza ta funciona pa adelgaza?

E simiyanan di linaza ta un gran alternativa pa esnan cu kier baha di peso; e regla pa logra esaki ta pa kima caloria y linaza ta cumpli un gran funcion den esey. Manera ya nos a menciona anteriormente, linaza tin propiedadnan antioxidante cu ta mehora e metabolismo, su fibranan dietetico ta duna e persona e sensacion di un stoma yen, cual ta yud'e pa preveni ansiedad y danki na su acidonan graso, Omega 3, por reduci e gusto pa sucu.

Tratamento di linaza pa adelgasa Si bo ta desea di probecha di e beneficcionan cu linaza tin pa yuda adelgasa, mas bal bo cuminsa incluy'e den bo diet den un forma disciplina y constante, pa esey tin un tratamiento cu bo tin cu haci tur dia den un forma controla y cu cada un di e cumindanan di dia.

Lo bo bay tin mester di:

- Simiya di linaza mula
- Awa

Kico bo tin cu haci?

Lo ideal ta pa cuminsa cu e tratamiento ta consulta previamente e nutricionista pa eyudabo calcula e dosis ideal cu bo organismo tin mester. Por lo general loke ta recomendabel ta usa tres cuchara di linaza diario, dividi den e dia,



pa e razon aki pa cuminsa tuma e racion recomienda di linaza y lo bo bay consumi'e durante tres cuminda di dia.

Pa cada cuchara di linaza mula, lo bo tin cu tuma un glas di awa, como ta tres cuchara, e ora tres glas di awa di linaza durante dia, prome cu cada cuminda.

Un alternativa diferente na esaki ta, ta pa tuma e mesun racion di linaza y aña di'e na e alimentonan manera cereal, yoghurt, batido, salada, entre otro. Su funcion pa adelgaza lo ta e mesun y tambe lo dunabo resultado.

Finalmente, ta recomienda pa usa e linaza pa substitui azeta, margarina of manteca y webo; si algun plato bo tin cu prepara, ta contene e ingredientenan aki, ta recomienda pa usa na su luga, tres cuchara di linaza of e cantidad cu bo ta considera necesario.

Consehonan pa miho resultado

1. Bo mester ta constante cu bo consumo di linaza, di e forma aki e tratamiento lo dunabo resultado y den e prome luna lo bo cuminsa nota e cambio.
2. Ta conseha pa bo consumi linaza durante dos luna sigui y despues haci un reces di 3 pa 4 siman prome cu bolbe cuminsa.
3. Combina e consumo di

linaza cu un alimentacion balanceada, sano y liber di vet.

4. Corda cu pa mehora bo figura ta vital pa bo tin un bon rutina di ehercicio.

Efectonan secundario y advertencia di tratamiento

E consumo di linaza por tin algun efecto secundario den algun organismo ya cu no tur hende por ricibi'e igual, ta adverti di su consumo specialmente na personanan cu ta ingeri algun tipo di medicamento recomienda pa un experto.

E azeta di linaza tin algun interaccion cu algun medicamento y ta influi principalmente den e

velocidad na cu esaki ta wordo absorbi den e curpa. Dicho medicamento na sa ta loke ta manda pa e adelgazamento di sanger, diabetes y tratamentonan hormonal.

E acidonan graso di Omega 3 aunke ta beneficioso, su dosis den algun organismo por provoca hemorragia pa efectonan anticoagulante.

E mesunpropiedad aki por descontrola un poco e presencia di sucu den sanger, pa e funcion cu e tin pa disminui e gusto pa sucu. Ta sugeri pa usa solamente e dosis recomienda y no excede e consumo durante dia.

SOLO Di Pueblo

BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD

Tipline: 585 9500

e-mial: solodipueblo@gmail.com

InselAir temporalmente ta huur avion for di InterCaribbean Airways

E Fokker 50 di InselAir lo bay for di servicio pa mantenimiento planifica durante 3 dia cuminsando diamars 18 di September, te cu diahuebs 20 di September.

Riba e dianan aki, vuelonan entre Corsou, Bonaire y Aruba, lo wordo opera pa un Embraer 120, gehuur for di InterCaribbean Airways.



InterCaribbean ta un aerolinea basa na Providen-

ciales, Turks and Caicos y ta opera cu vuelonan pro-

grama pa 16 destinacion den e parti nort di Caribe.

Corsou:

Inspeccion ta cuminsa cu e posibilidad pa entrega keho contra psicologonan



Inspeccion di Salud Publico di Corsou, lo investiga e declara pa muchanan cu ta rekeri, por ehempel, pa educacion special. Inspeccion di Salud lo haci esaki riba peticion di e Ministerio di Educacion. Un di e problemanan ta, di acuerdo cu inspeccion, e ausencia di un comite di keho for di e psicologonan

profesional kendenan ta cay bao di PsyCur.

Pa e rason aki, Inspeccion ta yama atencion na e posibilidad pa entrega keho contra psicologonan na Inspeccion di salud Publico, como ta den caso di dokternan. Kehonan awo por wordo manda atraves di www.inspectiegm.nu.org

100 Dia Prome Cu Pasco

Preparando Pa Fin Di Anja

15 September pa 30 December

Sintonise Na Radio y Televishon

Presenta Pa Cecilito Lopes

MANTENCION DI JARDIN

TA CORTA TUR TIPO DI MATA Y TRIM - SERVICIO DI PESTISIDA - TA TRATA MALEZA DI MATA PA TUR NOS CLIENTENAN - TA TRAHA JARDIN BUNITA - TA DESIGN JARDIN - LANDSCAPE CURA DI CAS OF NEGOSHI - TA DECORA CAS CU MATA Y FLOR - SERVICIO DI DRIPSYSTEM PA MUHA MATA - LIMPIESA Y CHAPI ENGENERAL

YAMA
LINO'S GARDENS & CONTRACTORS
CEL. 5944522

KEN CONOCE TERA, MIHOR CU UN PORTUGUES??
UN CAS CU MATANAN BUNITA, TA UN CAS ALEGRE!





China ta debolbe e golpi y ta anuncia medidanan riba produccion Mericano balora na 60 mil miyon di dollar

China y Merca a intensifica diamars nan guerra comercial, despues cu Peking a agrega produccion Mericano balora na 60 mil miyon di dollar na bienes mara na tarificanan di importacion como represalia pa e medidanan proponi pa e presidente Donald Trump.

E medidanan ta marca un aumento nobo den e disputa comercial cada biaha mas prolonga entre e dos economianan mas grandi di mundo.

E declaracion di e Ministerio di Comercio Chines a tuma lugar oranan despues cu Trump a anuncia medidanan di 10 porciento riba importacionnan for di China cu un balor di 200 mil miyon di dollar y ta menasa cu tarificanan riba otro bienesnan valua den 267 mil miyon di dollar di China tuma represalia.

"China ta haya su mes obliga na responde na unilateralismo y proteccionismo comercial di Merca y no tin mas remedio di responde cu su propio medidanan," e ministerio di finanzas a bisa



diamars den un comunicado riba nan website.

Peking lo impone gravemente riba 5207 producto di Merca - cu ta bay desde gas natural likido na cierto avionnan, mescos cu cacao den polvo y berduranan frozen - di entre 5 y 10 porciento, na lugar di tasanen previamente proponi di 5, 10, 20 y 25 porciento, e cartera a sostene. E medidanan di ambos pais ta drenta den vigencia di 24 di Septem-

ber.

Te na e momento, Merca a impone tarifa riba bienesnan Chines riba un balor di 50 mil miyon di dollar pa pone presion riba Peking pa e reduci su enorme superavit comercial cu Washington y haci cambianan radical den su sistema di comercio, transferencia di tecnologia y politicanan di subsidionan industrial.

Por lo tanto, China a impone efectivamente of

menasando den impone medida riba bienesnan Mericano valua riba 110 mil miyon di dollar, cu ta representa mayoria di su importacion di produccionnan proveniente di Merca.

Trump a adverti dialuna cu si China tuma medidanan di represalia contra agricultor of industrianan Mericano, "inmediatamente nos lo busca e fase tres cu ta medidanan riba importacionnan adicional pa aproximadamente 265 mil miyon di dollar."

Pero diamars, e mandatario a habri porta pa

negosha cu China y pone fin na e guerra comercial. Trump a sostene cu su pais semper ta habri pa dialogo.

E mas reciente medidanan Mericano ta afecta e holoshinan inteligente di Apple y Fitbit y otro produccionnan di consumo manera childseat pa auto. Pero si Washington pone en marcha e tarificanan adicional, lo pasa pa keda afecta tur e resto di importacionnan Mericano for di China, entre nan Iphone.

China ta revistando e plannan pa manda un delegacion pa Washington pa combersacionnan nobo ante e accion di Merca, e corant South China Morning Post a informa diamars, citando un fuente di e gobierno na Peking.

E secretario di Comercio di Merca, Wilbur Ross, a bisa diamars cu ta depende di China pa tuma accionnan pa sostene negociacionnan comercial bilateral: "Asina ta cu e tema di si of ki ora nos lo sostene un discusion, crucialmente, ta depende di nan," Ross a bisa den un entrevista cu e cadena di television CNBC.



TRAINING TAAL&REKENEN

TRAINING: "REKENEN"

(pa: alumnonan 6de klas school basico)

Dianan : September 14,15,21,22,28,29

Ora:3:00pm-6:00pm (diabierna)

Ora:1:00pm- 4:00 pm (diasabra)

Lugar: Club Don Bosco (Noord)

Docente : drs. Rudolf R. Kelly

Info: 562-2119/ 594-9771/ 585-9774.

Email: rr_kelly@yahoo.com



Zes mensen overleden bij schietpartij in Californië

Een schutter in het zuiden van de Amerikaanse staat Californië heeft vijf mensen doodgeschoten, voordat hij zich van zijn eigen leven beroofde. Dat meldt de politie van Kern County. De man begon te schieten in Bakersfield, bijna 200 kilometer ten noorden van Los Angeles. Hij doodde zijn echtgenote en een man bij een transportbedrijf. Daarna achtervolgde de schutter een andere man, die uiteindelijk even verderop buiten een winkel doodgeschoten werd. De dader ging tot slot naar een



woonhuis, waar hij nog eens twee mensen ombracht.

De politie stelt dat de schutter vervolgens een auto kaapte. Hij schoot

zichzelf later neer tijdens een confrontatie met de politie. Het volle-

dige incident duurde volgens de sheriff ongeveer tien tot vijftien minuten. De bestuurder van de gekaapte auto en haar kind bleven ongedeerd.

Over het motief van de dader bestaat nog onduidelijkheid. De sheriff stelde dat de man duidelijk geen willekeurige mensen neerschoot. Onderzoekers horen ongeveer dertig getuigen. "Dit is het nieuwe normaal, als je kijkt naar het land", zei de sheriff in Kern County. "Zes mensen verloren hun leven in een erg kort tijdsbestek."

Trump noemt dodental orkanen Puerto Rico complot van Democraten

De Amerikaanse president Donald Trump heeft donderdag het officiële dodental van de orkanen Maria en Irma, die Puerto Rico vorig jaar troffen, in twijfel getrokken. Volgens Trump is het dodental een complot van de Democraten om hem te beschadigen. Trump schreef op Twitter: "Er zijn geen drieduizend mensen om het leven gekomen door de twee orkanen die Puerto Rico hebben geraakt. Toen ik het eiland verliet, na de storm, hadden ze iets van zes tot achttien doden. Dat getal ging niet veel omhoog naarmate de tijd verstreek. Pas geruime tijd later gingen ze melding maken van heel hoge getallen, zoals drieduizend." In een tweede tweet lichtte Trump toe dat de Democraten achter het ge-

stegen dodental zaten om hem in een slecht daglicht te stellen. "Als er iemand doodging, om welke reden dan ook, zoals van ouderdom, zet ze maar op de lijst. Slechte politiek." Hij leverde geen bewijzen voor zijn beweringen. De tweets werden geschreven nadat de president onder druk kwam te staan vanwege uitspraken die hij deed in aanloop naar de orkaan Florence, die naar verwachting donderdag aan land komt in de Amerikaanse staten North Carolina en South Carolina. Trump prees de voorbereidingen van de hulpdiensten en schepte op over hoe zijn regering in het verleden met natuurrampen is omgegaan. Hij noemde het optreden in Puerto Rico na Maria en Irma "een ongelooflijk onbezongen succes".



Dodental sprong ruim jaar na orkanen omhoog na studie. Het aantal doden veroorzaakt door Maria en Irma lag in de officiële tellingen geruime tijd op 64. Na de afronding van een onderzoek door een onafhankelijk team van wetenschappers werd het dodental in augustus van

dit jaar bijgesteld naar 2.975.

In de studie werden ook sterfgevallen meegenomen die plaatsvonden in de nasleep van de orkanen, toen het eiland slecht bevoorrad was en grote delen van Puerto Rico maandenlang zonder stroom zaten. De gouverneur van Puerto

Rico, Ricardo Rossello, zei toen het dodental werd bijgesteld wel dat het aantal dat in het onderzoek wordt genoemd een schatting betreft. De regering van Puerto Rico zal de komende tijd onderzoek blijven doen naar het aantal slachtoffers van de stormen.

SERVICIO Y COMPRA

Santa Cruz BARBERSHOP
 Min-Prk 8AM-9PM • Sun: 9AM-6PM
 T1.600-6673 • T2.592-1880

Professional tattoo
Pro Tatoo 2
 Santa Cruz 36 - A
 Tel: (297) 583 6612 - Cel: (297) 586 3945
 Oscar Vidal @PROTA2AUA

POWERLIFTING • BODYBUILDING
WARRIORHOUSE
 GYM

Situa na
 Santa Cruz 266
 Tel: 566-4478

HARICUTS • LINEUPS • FADES • STRAIGHT SHAVES • DESIGNS
BARBERSHOP
 SANTA CRUZ 302 LOCAL 1
 585-0121 747-0121

Celantro's Grill
 Pa pedido yama 594-0035

Dijkhoff
 Pest Control
 SEROE PRETO 14K CEL: 5679166
 DIJKHOFFPEST@HOTMAIL.COM

Se alquila
 Un habitacion para 1 o 2 personas
 serca de calle betico croes en area
 de cumana.
Llamar 5679707

Nos Snack
 di Dochi Lee SEP 12 2018
 * Boonchi cora cu Rabo, ribchi cu su pan bati Afl 14,00
 * Higa den siboyo Afl 13,00
 * Half Roast chicken Afl 14,00
 Nos ta vende FRIO pa Afl 1,25 of Quesillo pa Afl 3,50
 Pa pedido yama 585-2585

VERHUIZING • MOVING • MUDANSA
RENT THIS TRUCK
 CUMINZANDO NA
 75 FLORIN PA TRIP
WHATSAPP / CALL:
749-3461

TA BUSCA
Phelo special N.S
 ta busca pa drenta den servicio inmediatamente
 pa diferente hotel:
 Persona local of hende documenta
 (edad 18 pa 50 aña)
 • House keeping (room -attendant)
 • Hende homber pa traha den laundry pero
 diferente shift (Rotate)
 • Cashier
 Preferibel pasa personal na e add: L.G. Smith
 Boulevard 116, Local D-12 **Tel: 588-9762**
 Horario : Dialuna pa Diabierna 8'or te
 4:00pm non stop

SERVICIO SEPTIC
 Servicio di Septic Tank – Chica Pos
Yos Septic Tank
 Tel: 566-6144 / 748-2689
 Yos ta yega mesora y sigur!


TA BUSCA
 Ta Busca Tereno
 Di Afl 30.000,=
 bai ariba
 yama of
 whatsapp :
563-2233

Servicio na Comunidad

Brandweer	911
Polis	100
Polis Oranjestad	102
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Shaba	107
Tiplijn	11141

Ambulance San Nicolas	584-5050
Ambulance Sasaki	582-5573
Ambulance Wayaca	582-1234

Horacio Oduber Hospital	527-4000
Centro Medico San Nic.	524-8833
SVB AO Ziekmelding	527-2782

Servicio nan

Elmar storingdienst	523-7147
Web storingdienst	525-4600
Setar storingdienst	117
Digicel	145
Reina Beatrix INT Airport	524-2424
Serlimar	584-5080
Arugas	585-1198
Guarda nos costa	913

Aurora Funeral Home	588-6699
Royal Funeral Home	586-4444
Ad Patres Funeral Home	584-2299
The Olive trees Funeral Home	582-0000

Fundacion	
Rode Kruis	582-2219
Fada	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Fundacion Guiami	587-1677
Muhe den dificultad	583-5400
Telefoon pa hubentud	131
Centro Kibrahacha	588-3131
Stichting Bloedbank	587-0002
Mary Joan Fundation	588-9999
Kiningin Wilhelmina Fonds	582-0412
Fundacion pa nos mucha nan	583-4247

TRAINING TAAL&REKENEN

"TAAL": GRAMMATICA 1, 2

(pa: alumnonan di 6de klas di school basico)

Dianan di training: aug 24,25,31; sept. 1,7,8,2018

Ora: 3:00 pm – 6:00 pm (diabierna)

Ora: 1:00 pm – 4:00 pm (diasabra)

Lugar: Club Don Bosco (Noord)

Docente : drs. Rudolf R. Kelly

Informacion:

562-2119/ 594-9771/ 585-9774.

Email: rr_kelly@yahoo.com

NUMBER SOLO *De Pueblo* **DI Loto** 3

Lotto Merdia September 19

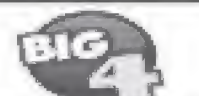


Sorteo # 2335

4065

2091

8502



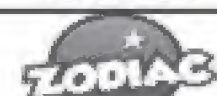
Sorteo # 2335

3283



Sorteo # 391

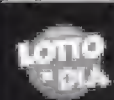
5927



Sorteo # 2335

5020

Cancer



September 19
13 15 16 18 30

Lotto Anochi September 19

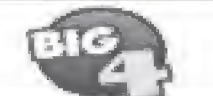


Sorteo # 2125

8297

2505

0728



Sorteo # 2125

0350



Sorteo # 181

1145



Sorteo # 2125

1311

ARIES



September 19
09 13 19 22 27 06 C

DIARIO

September 19

1. 2074

2. 1924

3. 7985

SUPER 4

1067

CURACAO

September 19

1. 5920

2. 0986

3. 2444

Flamingo

September 19

1. 7062

2. 9723

3. 8477



September 18
08 17 22 27 08

TA BUSCA

**Pa cumpra
un Cabay
manso
Tel: 7412419**

TA BENDE

**Drum set
bunita,
blauw y zilver
Tel : 585-8281
Cel : 5657693**

TA BENDE

**Un Celta 2003
pa Alf 600,- y 4
un Celta pa
pieza yama:
5608568**

TA BENDE

Store display table
For sale!
700,- florin

Si bo ta interesa
pa cumpra, por yama na

748- 8280



FOR SALE

Chevrolet Spark. 2012

Low KM. Aut/No AC

Full Mantenaice

Awg: 6.500

(negociable)

Cell:

7450440

**Pa bo
matanan
ta berde y bunita**

Gordura

di bon calidad. Alf 8,- pa saco,
cumpra 10 ta delever gratis.

Tel.

592-6209

TA BENDE



Auto

Infiniti 937S

Coupe 2009 top
condition. Low miles.

Por financia.

Corolla S.2015 y 2016 ,
ultima 2016

Rx8 motor mester
overhaul.

Tin mas auto y Parts
pa bende. Por jama na

5615987

Apostolado Mundial di Fatima hunto cu 'Hombernan den accion cu Santo Rosario'



Ta invita tur pueblo di Aruba especialmente e comunidad Portugees pa ta presente na Club di Primavera. Diadomingo 23 di september Pa 5.30 di atardi, ta cuminsa resa e Santo Rosario. Pa 6.30 pm despues na e Club Primavera mes. Pader Bernadino ta celebra un Santo Sacrificio di misa.

Pader Bernadino Correia de Andrade, un pastor catolico di Madeira Portugal a bin bishita cono-cirnan na Aruba. A hasi Santo Sacrificio di Misa na parokia di Sta.Cruz. Nos ta desea pader Bernadino un bon estadia na Aruba. Grupo di hombernan den accion ta invita tur debotonan di La Birgen di Fatima. Tur hende ta bon bini pa resa pa nos isla Mariano di berdad. Nos tur ta

yiunan di Maria. Dia 13 di October 1917 Virgen Maria a bisa na e tres muchanan: Lucia Fransisco y Jacinta. "Ami ta La Birgen di Rosario, M'a bin pa spierta hendenan pa drecha nan bida. No haci Dios bira tristo pa pica. Resa Rosario tur dia y haci penitencia pa pica" Cu un cara tristo y suplicante La Birgen a papia e palabranan cu a haci mas impresion ariba Lucia: "Laga hendenan stop di ofende Dios: ya cu nan a ofende di mas caba". Mas di 70 mil hende a tabata testigo di un milagro di solo masha grandi y impresionante cu a draai rond manera un wiel di candela y tur cos a cambia di color.

Laga nos resa hunto pa bendicion den cada hogar di Aruba. Pa nos pastornan, laiconan y tur cu ta sirbi Dios pa hiba e "Bon Noticia" pa tur hende di bon voluntad.

San Francisco di Asis Representante di Cristo

Nos patrono San Francisco ta un inspiracion pa nos tempo moderno.

E nomber berdadero di Francisco tawata Giovanni. Francisco ta e nomber di cariño cu e'l a haya, pasobra e tawata biaha hopi cu su tata pa Francia. E hoben rico aki tawata pasa su bida gozando y festehando cu su amigonan di su mesun clase social. Pero Dios tabatin algo grandi warda p'ele. Francisco a kere cu e mester a lucha y gana bataya, pero Señor Dios a destin'e pa e restaura su Iglesia. Francisco no a comprende su mision berdadero, el a kere cu ta un misa e mester a traha. Francisco a laga tur cos di mundo para un banda y a entrega su mes completamente na servicio di Dios y su prohimo. E tawata cana rond

proclamando bon noticia. E tawata duna speranza atrobe na esnan den securidad di pobreza y enfermedad. El a soporta hopi. Hasta su mayornan no a comprende'le, su amigonan tawata haci burla di dje y nan a bisa cu el a bira loco. Pero su locura tawata pa sirbi Dios y su prohimo cu alma y curpa. El a biba den plenitud e Evangelio di Cristo. Señor a yam'e den un manera particular y el a responde generosamente y a cumpli cu mandato di Señor. El a bira pover hunto cu e pobernan, pero rico den Spirito. Su bida a inspira hopi hoben di su tempo. Nan tambe a laga tur cos atras y hunto cu Francisco nan a dedica nan bida na Dios Cristo y su Iglesia.

INVITACION PA E TRIDUO Y FIESTA NA HONOR DI PADRE PIO DI PIETRELCINA NA KOYARI DIADOMINGO DIA 23 DI SEPTEMBER 2018

Diadomingo dia 23 September 2018 e grupo di oracion the Voice of Jesus lo bay celebra e Fiesta na honor di PADRE PIO DI PIETRELCINA na Koyari cuminsando pa 7.30 di anochi cu e Santo Rosario y despues ta sigui cu procesion y oracionnan y cantonan na su honor.

Tambe nos tin un triduo cu lo bay cumin-

sa diahuebs 20 Sept., ta sigi diabierna 21 Sept. y ta termina diasabra 22 sept. 2018 tur dia pa 7.30 pm. na honor di Padre Pio. Tur hende ta cordialmente invita pa bin na e tres dianan di Triduo y tambe pa bin celebra hunto cu nos e bunita anochi aki Koyari.

The Voice of Jesus

TA HUUR

Den barrio di Santa Cruz ta huur un Cas apartment pa un pareha of un persona.. (Hende serio)! awa, coriente apart! Disponibel comienso di Oktober pa mas info jama :

7410165

START DATE

JAN	FEB	MAR
APR	MAY	JUN
JUL	AUG	SEP
OCT	NOV	DEC

HÖER

SMART EYE TECHNOLOGY

36B20L
REGULAR PRICE 99⁹⁹ AWG
OUTLET PRICE 39⁹⁹ AWG

58R
REGULAR PRICE 129⁹⁹ AWG
OUTLET PRICE 99⁹⁹ AWG

24R
REGULAR PRICE 119⁹⁹ AWG
OUTLET PRICE 119⁹⁹ AWG

55D23R
REGULAR PRICE 119⁹⁹ AWG
OUTLET PRICE 119⁹⁹ AWG

HYUNDAI / i10
KIA / PICANTO

SUZUKI IGNIS
TOYOTA TERCEL
HYUNDAI ACCENT

KIA RIO
JEEP WRANGLER

HONDA ACCORD
NISSAN VERSA

THE BEST QUALITY STANDARD

GERMAN CAR BATTERIES

ALL CAR

¡YOUR FACTORY OUTLET STORE!

LG SMITH BLVD 114 ☎ 744.89.57

Sudoku

5	3			7				
6			1	9	5			
	9	8					6	
8				6				3
4			8		3			1
7				2				6
	6					2	8	
			4	1	9			5
				8			7	9

Sopi di letranan

S	M	M	O	S	R	E	V	I	N	U	E	F	W	I
O	D	E	I	P	T	K	G	B	B	I	B	L	I	A
C	K	I	P	A	I	G	O	L	O	C	E	L	A	B
S	I	R	S	G	Y	W	Y	M	Y	Y	K	K	S	E
E	C	W	E	E	X	I	N	X	T	E	Q	E	N	L
R	C	Ñ	U	L	Ñ	G	V	C	A	B	D	Z	M	L
F	A	G	P	J	P	O	J	C	S	I	L	R	F	E
P	N	O	I	C	A	E	R	C	L	Z	Q	E	J	Z
Ñ	O	G	T	P	C	E	K	C	O	A	Y	S	J	A
I	B	H	A	O	A	Ñ	U	R	A	N	N	T	O	X
M	I	H	G	D	K	E	X	I	C	T	Z	I	M	Q
A	F	F	O	E	U	W	G	L	I	I	K	L	V	C
G	P	R	R	R	P	M	I	U	S	N	R	O	O	J
E	Ñ	A	A	M	L	Ñ	E	Y	U	O	C	C	M	W
N	X	C	S	Q	Z	Y	Q	Ñ	M	J	Ñ	G	K	L

BELLEZA
BIBLIA
BIZANTINO
CREACION
CREADOR
DISEÑO
ECOLOGIA
ESTILO
EUCLIDES
FE
FIBONACCI
FRESCOS
IMAGEN
KEPLER
MUSICA
PITAGORAS
PODER
UNIVERSO

Condorito



PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIAHUEBS 20 DI SEPTEMBER 2018

COMPILA:

DIARANSON 19 DI SEPTEMBER 2018 17:00
(21:00 UTC)
TEMPO:

AWE ANOCHI: LEVEMENTE TE PARCIAL-
MENTE NUBLA CU CHENS PA UN AWACERO
BREVE

DEN MARDUGA I MAYAN: PARCIALMENTE TE
TEMPORALMENTE HOPI NUBLA CU LOCAL-
MENTE UN AWACERO

TEMPERATURA MAXIMO 33 GRADO CELSIUS
Y TEMPERATURA MINIMO 28 GRADO CEL-
SIUS.

SOLO LO BAH AWE NOCHI 06:38 PM Y LO
SALI MAYAN MAINTA 06:29 AM.

BIENTO: MODERA TE BASTA FUERTE FOR DI
GENERALMENTE DIRECCION OOST;
FORSA 4 TE 5 (20 TE 39 KM/ORA, 11 TE 21
NUDO)

DEN DIA FUERTE TE POSIBLEMENTE DURO
DEN RAFAGA;
FORSA 6 TE 7 (40 TE 61 KM/ORA, 22 TE 33
NUDO)

SITUACION GENERAL DI TEMPO:
DEN PROXIMO 24 ORA HUMEDAD I INSTABI-
LIDAD DE REGION LOCAL DEBI NA UN
OLA TROPICAL CU TA MOVIENDO DEN PARTI
OOST DI AREA DI CARIBE BAYENDO

WEST, LO PONE CU TEMPORALMENTE MAS
NUBIA LO FORMA DEN REGION LOCAL.

FOR DI ESAKINAN POR CAI LOCALMENTE UN
AWACERO CU POSIBILIDAD CHIKITO
PA LAMPER CU STRENA.
CONDICION DI LAMA:

OLANAN DI LAMA LO TA FOR DI DIRECCION
OOST CU HALTURA DI 4 TE LOCALMENTE

7 PIA. E OLANAN DI MAS HALTO NA COSTAN-
AN OOST, NOORDOOST TE NOORDWEST DI
E ISLA.

FENOMENONAN SPECIAL: NINGUN
TEMPO TROPICAL SIGNIFICANTE:
JOYCE A CABA NA NADA RIBA AWANAN DI AT-
LANTICO, BANDA DI ISLANAN AZOREN
I LO NO WORDU NOMBRA MAS DEN BOLETI-
NAN DI TEMPO.

POTENCIAL DI AWACERO PA PROXIMO 24 ORA:
1 TE 3 MM; LOCALMENTE POR VARIA
REGISTRACION DI TEMPERATURA (CELSIUS)
Y AWACERO (MM) DEN
ULTIMO 24 ORA:

AIRPORT MAX 33 / MIN 27 / 3.2
PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO TRES (3)
DIANAN:

PARCIALMENTE NUBLA CU LOCALMENTE UN
AWACERO.

BIENTO LO TA MODERA TE BASTA FUERTE
FOR DI DIRECCION OOST TE OOST- ZUIDOOST;

DEN DIA FUERTE TE POSIBLEMENTE DURO
DEN RAFAGA;

TEMPERATURA MAX / MIN LO TA: 34/27
E PROXIMO BULLETIN LO WORDO PUBLICA
DIAHUEBS 20 DI SEPTEMBER 2018 17:00
(21:00 UTC)

GRUPO SAN HUDAS TADEO PEREGRINO DI DAKOTA TA SIGUI PEREGRINA

Hesus sea alaba y cu Maria semper sea alaba
Señor mes ta bisa:
"Unda tin dos of mas reuni den Su nomber eyan lo E ta memey di nan" y tambe cu Su Palabra mes ta bisa:

"Un biaha cu Hesus tabata resando su so, pero den presencia di su discipelnan, El a puntra nan: "Ken boso ta bisa mi ta" (Lucas 9, 18)

E aña aki nos lo resa hunto atrobe pa haci un contribucion na un grupo y e aña aki nos lo resa pa yuda "Iglesia San Huan Pablo II" na Tanki Leendert

****No lubida! Esnan cu por, por bishita e Santuario di Hesus Sacramento den silencio tur dia for di 7 or di mainta pa 9 or di anochi na Misa La Birgen di Fatima Dakota y tambe na Blue Army San Nicolas. Corda cu boso lo por hinca tur boso problema den Su man. ***

****E Santo Sacrificio di Misa pa gradici San Hudas Tadeo pa e gracionan cu nos a ricibi lo tuma luga na Misa La Birgen di Fatima na Dakota riba dialuna 1 di oktober pa 7 or di anochi, of cada deboto por scoge un Parokia na nan gusto pa laga haci un Santo Sacrificio di Misa pa gradicimento na honor di San Hudas Tadeo***

POR FAVOR ESNAN INTERESA PA UN ORACION NA CAS PA OTRO AÑA 2019 POR TUMA CONTACTO CU SRA. ROSA MARIN-GEERMAN NA TEL: 582-4172, MIRIAM VROLIJK (5941829 (por favor despues di 5'or p.m.) OF IDA CROES – 594-4144*

Awo laga nos sigui como devoto na San Hudas Tadeo pa invita bo persona p'asina aki nos por resa

hunto e aña aki atrobe y hinca den su man nos intencionnan y plannan pa e por hiba nan na nos Tata Dios.

28 di cada luna lo tin resamento na un cas di un devoto, (nos lo resa 9 luna na un cas di un devoto y otro luna October lo tene San Hudas Tadeo su nobena (19 oktober pa dia 27 oktober 2018 – Su Fiesta mes ta dia 28 di oktober) y p'esey awor nos ta sigui y e siguiente oracion lo tuma lugar riba DIA-BIERN, 28 di SEPTEMBER 2018

na cas di FAMILIA VALENTIJN CAYA JUANCHO KOCK #38 – na Dakota (Tel.: 582-8642 of Cel: 566-7503)

"Caminda di Playa pa Dakota, yega e rotonde di Dakota bira na man drechi drenta Dadelstraat, ta sigui core y ta drenta na di dos caya na man robes bira e bocht y ta cuminsa conta e casnan despues di e bocht na man robez y e ta di tres cas color peach cla y e pilarnan ta peach secur y e patio tin lampions colga.

Ora: 7:00 p.m.
UN Y TUR TA BON BINI NA E ORACION AKI
Pues p'esey asisti sin falta y lo bo keda segura cu Nos Señor lo no nenga di scucha San Hudas Tadeo y nos Su yiunan cu nan peticionnan.

Bo devocion sigur lo engrandece y tin San Hudas Tadeo como devoto ta algo grandi.

Laga nos comparti nos testimonio tambe cu nos rumannan den Cristo, confirmando cu Hesus ta Esun di ayera, awe, mañan y semper y cu E ta hibo y cu San Hudas Tadeo a yuda nos experiencia esey!!!

Señor ta mi Luz y Salvacion (Salmo 27)

Cu hopi tristeza pero conforme cu Boluntad di Dios, nos ta participa cu a bay laga nos, nos mama, wela, bisawela, suegra, ruman y tanta stima.



Sra. Regina Ruiz-Kock

Miher conoci como "Nina" of "Machi"

Vda. di Juan Bautista Ruiz

*01-08-1928 †16-09-2018

Na nomber di:

Yiunan:

Teresita y Mateo Tromp Ruiz y familia
† Regina y Marlino Britten Ruiz y familia
Antonio y Philomena Ruiz Geerman y familia
Johanna (Betty) y Norman Browne Ruiz y familia
Nicomeda (Mena) y † Francisco Boekhoudt Ruiz y familia
Juan y Doris Ruiz Lopez y familia
Monico (Theo) y Erica Ruiz Tromp y familia
Sandra y Elvin Tromp Ruiz y familia
Guillermo (Glenn) y Luz Ruiz Campo y familia
Melinda y Raymond Tromp Ruiz y familia

Nietonan:

Sergio y Natalie Tromp v/d Linde, Andre Tromp y Madeline Geerman, Vanesca Maduro Tromp, Carolyn y Melvin Rasmijn Britten, Marilyn Britten, Cheryl Ruiz y Joshua Lacle, Geordino y Nini Ruiz Soto, Natasha Browne, Ewald y Iliana Browne Croes, Francella Boekhoudt y Kerrel Alberio, Ryan y Minerva Boekhoudt Schaap, Francis Boekhoudt y Maisai Tromp, Geraldine y Igmarr Benschop Ruiz, Theric Ruiz y Ghislaine Croes, Carina Ruiz, Sandrick Tromp y Paula Croes, Eldrick Tromp, Glenrick Ruiz

Bisanietonan:

Natselane Tromp, Andrienne & Xander Tromp, Brandon & Dion Rasmijn, Candace & Preston Arendsz, Elise & Celeste Lacle, Julian Ruiz, Elijah Browne, Elvis (Junior) Maduro, Tyrone & Akira Benschop, Therilaine & Thericson Ruiz, Jaycee Espinal, Tai King & Tai Keng Lee, Alvin & Alenor Tromp

Rumannan:

† Marianita Zievinger y familia
† Agustin Kock y familia
† Secundino Kock y familia
† Emiliano Kock y familia
† Lorenzo Kock y familia
† Francisco Kock y familia
† Pedro Kock y familia
† Juancho Kock y sra vda. Maria Kock y familia
† Maria Luisa Jansen-Kock y familia

Aura Kock

Tur sobrino y sobrina nan, iha nan, comer y comper nan, bisña-, conocir- y demas familia nan.

Adres pa condolencia: Royal Funeral Home, diamars 18 di september 2018 di 7'or pa 9'or di anochi.

Ta invita pa e acto di entierro cual ta tuma lugar diahuebs 20 di september 2018 na misa Santa Anna na Noord di 9'or pa 11'or di mainta, despues saliendo pa santana Catolico na Noord.

Enbes di flor of krans un donacion pa misa Santa Anna lo ta altamente aprecia.

Despues di entierro nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Abona na Solo di Pueblo awor!

Yama 585-9500 of e-mail nos na

solodipueblo@gmail.com

Tur marduga nos ta entere den bo porta di cas!

Noticia cayente, ta aki bo ta haye!

PAROKIANAN DEN FULL PREPARACION PA CELEBRACION DI SANTISIMA VIRGEN MAMA MARIA DI ALTO VISTA



Comision Nacional Celebracion, consisti door di representantenan di tur parokianan di nos pais, a reuni varios vez pa prepara e programa festivo na honor di nos Patronal Mama Santisima Virgen Mama Maria di Alto Vista. E ta e fiesta Nacional Catolico di mas grandi cu ta ser celebra tur aña.

E aña aki Reverendo Vicario Andres a hinca e programa den otro y ta lo siguiente: 28 September Parokia di Noord, 29 September parokia di Paradera, 30 di September parokia di Savaneta, 1 di Oktober parokia di Tanki Leendert, 2 di Oktober parokia di Dakota, 3 di Oktober parokia di Brasil, 4 di Oktober parokia di San Nicolas, 5 di Oktober parokia di Oranjestad, sigui pa adoracion Nacional, 6 di Oktober parokia di Santa Cruz, sigui pa vigilia.

Enobena Nacional ta tuma lugar tur dia na Kapel di Alto Vista mes y parokianan ta bin na e sitio santo y sagrado aki pa duna den nomber di nan parokia un bunita homenahe e dia cu nan ta na turno. E nobena Nacional ta cuminsa tur dia pa 5:30'or di atardi sigui pa un Santo Sacrificio solemne canta.

Dia 7 di Oktober ta e gran celebracion ta dia di nos Patrona stima Mama Maria di Alto Vista, Reina di Santo Rosario. E dia aki tur parokia lo ta presente cu Vicario y nan respectivo Pastoornan. E Santo Sacrificio di Misa ta cuminsa pa 6'or di atardi y ta bay ta uno solemne canta,

cu un coro Nacional dirigi pa señora Lila Richardson.

Durante e Nobena y e celebracion nos lo reza, pa nos Gobernantenan, pa nos hobennan, pa esnan cu ta den mal caminda, pa e uso di tur clase di droga termina ariba nos pais, pa seguridad di nos hendenan, pa union familiar, pa abuso di mucha y hende termina, pa nos Papa y cleronan, ariba tur cos pa Paz den famia, aki na Aruba y den mundo.

Pa organiza un gran evento asina mester di cooperacion y contribucion financiero, specialmente cu na Alto Vista no tin coriente ta pesey nos mester gradici Minister mr. A. Bikker, Minister señor O. Oduber, Minister señor C. Romero, Cerd n.v., Compra n.v. sr. H. Dirksz, Triple A n.v., Setar n.v., señor Rudy Croes y Odallys Croes Dominguez, señor Humphrey Croes y Marisol Croes - Marchena, señor William Cheng, Señora Mayrin Croes, Aruba Bank n.v., Notario mr. M. Tromp Figaroa, Botica Paradera, señora Selima Maduro -Halabi di Subway n.v., señor Geo Croes, señor Felipe Croes.

Na e pueblo di Aruba ta ser pidi pa haci e dlanan aki y specialmente tur fiel un berdadero fiesta na honor di nos patrona stima Santisima Virgen di Alto Vista nos Patrona stima. Kapel di Alto Vista ta keda e sitio Santo y Sagrado mas stima tanto pa nos mes un hendenan como nos bishitantenan.

Nobena na Honor di San Francisco di Asis

Un Invitacion cordial na tur nos Parokianonan, Scolnan, Gobernantenan, Miembronan di Plan Pastoral 2018 y Aruba en General, pa participa na e nobena mas importante di nos Parokia.

Rumannan ban reflexiona riba San Francisco su oracion, awor cu tin tanto guerra, malesa, pobreza y asina tiki AMOR.

E nobena na honor di San Francisco di Asis Patrono di Parokia di Oranjestad ta cuminsa,

Diamars 25 september pa 6:00 P.M.

Oracion di San Francisco di Asis

Señor, haci mi un instrumento di bo Paz....

Laga mi trece amor, caminda tin odio;

Laga mi trece pordon, caminda tin pleito;

Laga mi trece union, caminda tin desunion;

Laga mi trece berdad, caminda tin eror;

Laga mi trece speransa, caminda tin

desesperacion;

Laga mi trece claridad, caminda tin scuridad;

Laga mi trece legria, caminda tin tristeza

Señor;

Haci mi busca mas tanto pa consola cu pa ser

consola; mas tanto pa compronde, cu pa ser

comprendi; mas tanto pa stima, cu pa ser

stima.....

pasobra ta dunando cu nos ta ricibi,

ta pordonando cu nos ta haya pordon,

y ta muriendo cu nos ta nace pa bida eterno Amen.



Fiesta Solem di San Francisco lo wordo Celebra pa Monseigneur Luis Antonio

Secco y concelebra pa nos Pastoornan.

Dia : diahuebs 4 oktober

Ora: 7:00 P.M.

Lo tin un procesion cu lo sali 6:30 P.M. di Centro Educativo Cristian.

Dia 20 di September pa 5:45 P.M. lo bai tin un Nobena na honor di San Miguel Arcangel Patrono di Congregacion di e Pastoornan di e Ordo di San Miguel Arcangel.

Oracion di Dia

Rumannan un feliz dia bendiciona y cu Papa Dios braza nos cu Su misericordia

Duna gracia na Señor, como E ta bon, su amor ta eterno. (Salmo 118,1) Nos mester gradici Dios desde lo mas profundo di nos curazon cu nos por experimenta tur e amor y misericordia cu E tin pa cada un di nos.

Cu apesar di nos faltanan y picánan, E mes ta mira nos cu wowonan di misericordia y E ta pordona cada un di nos, nos faltanan y picánan.

Den e Evangelio di awe nos por lesa con Hesus a pordona un muhe di bida na cas di e fariseo Simon.

E muhe a seca Hesus su pia, cu el a muha cu su awa di wowo, cu su cabei, sunchi su pianan y huntanan cu perfume. Hesus a pordone tur su picánan.

Lucas7,36-50

Oracion: Dios misericordioso, awe den tur humildad mi kier reconoce cu mi ta un pecador pero cu mi no ta desea di sigui biba asina.

Pesey mi ta bini na pia di Bo cruz pa entrega tur loke ta stroba mi di hiba un bida dedica na Bo.

Laga mi ta arepentí di tur loke ta malo den mi y cu mi testimonio di bida por ta e miho perfume cu mi ta drama na Bo pianan.

Duna mi y cada un di nos e gracia di por wordo pordona, salvá y cu paz den nos curazon pa medio di Cristo nos Señor. Amen



Aruba Quality Deals Vehicle & Nautical

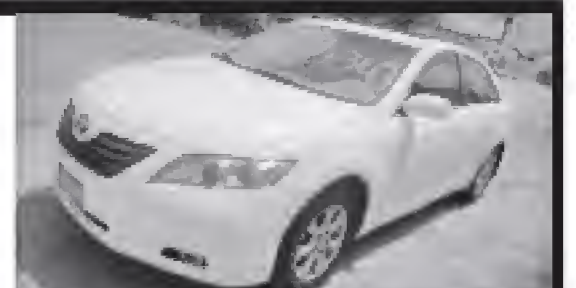
Call today for a road test. 569 4343

Ta garantiza durashon di motor, transmishon por scan e vehicle prome cumpre.



Honda Civic 2013

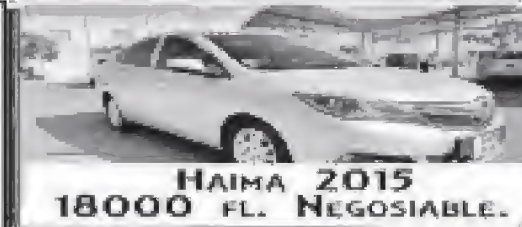
**"TA ANUNCIA E FAMOSO VENTA DI AUTO DI TUR DIASABRA
CU VARIACION DI E MIHOR AUTONAN RIBA ARUBA
WARDANDO CUMPRADOR WHATSAPP 5694343 PA MANDA
LOCATION OF YAMA AWE MES "**



Toyota Camry 2007. Riding kadlak kadlak y ta economico. Motor 4 cyl.



**BMW 6X
REALLY GOOD AFORDABLE PRICE.**



**HAIMA 2015
18000 FL. NEGOSIABLE.**



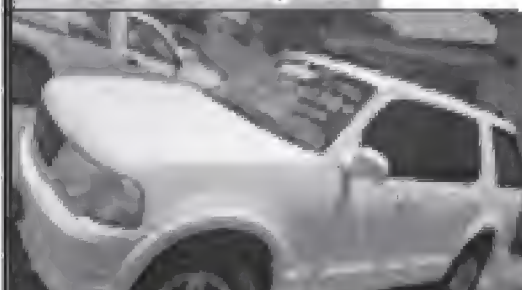
**4 cyl
2005
airco.
5500 fl**
Ford Eco Sport



**Kia Armante 2005. 75000 km.
Super bon condishon.
Por financia. Jama awe mes na 5694343.**



**ELANTRA 2013
REALLY GOOD AFORDABLE PRICE CALL 5694343
FOR ROAD TEST**



**ford explorer 2002 .
come road test today 5694343
for road test.**



**Nissan sentra. 2006
Std. airco. riding in . good condition.**



**Scooter. 2018
3800 fl.**



**Nissan Leaf 2011. 50000km Electric car
0 emishon. 14500 fl.**



**Yaris 2015 - 19500 fl.
Good condition. 80000 km.
Call 5694343 for road test.**



**Benz 2006 good
as new RHD
17500 aruban fl**



**Honda hrv 2016
57 000 fl. Negotiable
Very low mileage.**

BUS H1 2005 DIESEL AIRCO 6800 fl

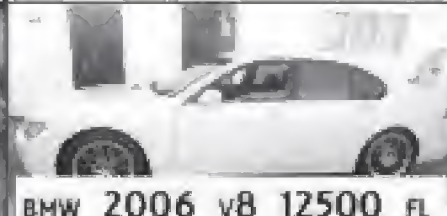
performance. 13500 fl



**Toyota corolla 2007
Good condition
Autm. airco. full serviced.
Garantia di dos anja. 7500 fl.
5694343**



**Peugeot 2010. airco. powerlocks. windows.
17500 fl negotiable.**



BMW 2006 V8 12500 fl



**Hyundai accent 2005 - Full serviced. Garantia di dos anja
Very good condition. Airco. airim - 8500 fl.**



Pick s10 V6. std. 5250 fl. Goodprice.



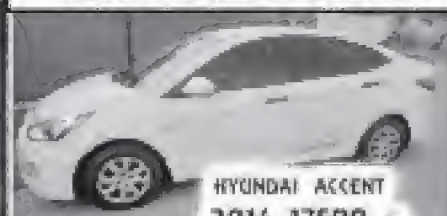
**Kia Picanto 2013
9500 fl call today
5694343 for road**



**Kia sportage 2010 Low mileage
Autm. Airco. Only 12500 fl.**



**Leaving the island bargain sale
Hyundai i30 2016.
15500 fl. Autm. airco. 40000 km**



**HYUNDAI ACCENT
2014 17500 fl**



**FORD ESCAPE 2009.
GOOD AS NEW. 14800 fl. .
4YL. ECONOMIC.**



**Bmw 2016 6x4. Highest performance
Call today for a road test.**



**Aveo 2007
6500 fl
Airco. std. bon condishon.**



HONDA CR V 2014 37000 fl



**Nissan pick up Std. gasoline - 5500 fl
Good condition**



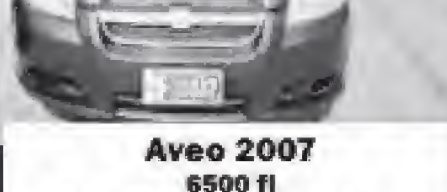
OUTLANDER 2011. 21500 fl OBO



JEEP WRANGLER 2009. STD. AIRCO.



**Opus 2008 riding new
for only 6500 fl . Bargain !**



**Kia optima
Full equipped. Sun roof.
Only 5500 fl.**



**LINCOLN 2009 21000 fl
VERY VERY GOOD CONDITION**



PONTIAC 2009. 4500 fl. AMERICAN AUTO



ACCENT 2016. 26500 fl